



Mitteilungsblatt

ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE

STADT OVERATH



Overath mit: Brombach
Heiligenhaus
Immekeppel
Marialinden
Unterschbach
Steinenbrück
und Vilkerath

58. Jahrgang

Freitag, den 04. August 2023

Woche 31

Jede Woche in Ihrem Briefkasten

HAMACHER HOLZBAU

HOCH HINAUS. MIT HAMACHER.

Erschließen Sie mit uns ein neues Niveau:
www.hamacher-holzbau.de

BROCK IMMOBILIEN
Verkaufen | Vermieten | Gutachten

Alessandra Lovegrove
Inhaberin Standortbüro Overath

Regional und nah - zentral für Sie in Overath.
Qualifiziert. Kompetent. Persönlich.

Hauptstraße 45 | 51491 Overath
overath@brock-immobilien.com
02206 / 95 19 225 | www.brock-immobilien.com

MARKTERFAHRUNG
SEIT MEHR ALS
15 JAHREN

Ausgezeichnet! Betten-Fachhändler 2023

Siebertz Schlafstudio

Ihr Betten-Fachgeschäft für den gesunden Schlaf

Vereinbaren Sie jetzt Ihren
persönlichen Beratungstermin!
info@schlafstudio-siebertz.de

Haustex Star 2023

Öffnungszeiten:
Di., Do., Fr. 10-18 Uhr
Mi. 10-14 Uhr (14 - 18 Uhr nur mit Terminvereinbarung)
Sa. 10-14 Uhr

Schlafstudio Siebertz
Sportplatzstraße 8
51491 Overath/Unterschbach
direkt beim HIT-Markt
Tel. 02204 426667

AL Haustechnik GmbH
AGLASTER

SANITÄR HEIZUNG KLIMA
MEISTERBETRIEB

AL Haustechnik GmbH | Föhrenweg 38 | 51491 Overath
Tel: 02206 5838 | info@AL-SHK.de | www.AL-SHK.de



Zuhause ist da,
wo das Leben beginnt.



Ihr Maklerbüro in Overath

Propsteistraße 22 / 51491 Overath

Tel.: +49 (0) 2206 / 9 09 49 68, Mobil: +49 (0) 151 / 64 85 85 85
info@kolzem-immobilien.de, www.kolzem-immobilien.de

KOPKE^{GMBH}

IHR PARTNER FÜR SANITÄR UND HEIZUNG

Wir bieten Modernisierung aus einer Hand!

Bei Fragen rund um das Badezimmer und die modernsten Heiztechniken (Öl, Gas, Pellet, Solar) sind Sie bei uns in guten Händen.

Auch im Bereich der Barrierefreiheit, z.B. beim Umbau Ihres Badezimmers, angepasst an Ihre Bedürfnisse, sind wir als zertifizierter Betrieb ein kompetenter Ansprechpartner für Sie.

Besuchen Sie unsere hauseigene Bäderausstellung auf fast 500 qm, wo wir Ihnen viele verschiedene Möglichkeiten für barrierefreies Wohnen und Bäder zum Wohlfühlen zeigen. Individuelle Beratung inklusive.

Das ganze Kopke-Team freut sich auf Ihren Besuch.



KOPKE GmbH
Großbernsau 8
51491 Overath

Telefon
E-Mail
Internet

02206 2162
info@kopke.de
www.kopke.de

REMONDIS[®]

IM AUFTRAG DER ZUKUNFT

**Sorgenfrei
entsorgen**

Wir schaffen das
mit Containern für
jede Anforderung und in
jeder Größe (1 bis 36 m³)

**Baumischabfälle - Holz (A1-A11) - Grünschnitt
Erde - Bauschutt - Pappe - Folie - Spermüll - usw.**

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 6.30 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

REMONDIS[®]
IM AUFTRAG DER ZUKUNFT

Besuchen Sie
auch unseren
remondis-shop.de



REMONDIS Rhein-Berg GmbH
Hammermühle 41 - 51491 Overath
Tel. 02206/6005-0
info.rhein-berg@remondis.de

Öffentliche Bekanntmachung

Der Rat der Stadt Overath hat in seiner Sitzung am 12.01.2022 den Jahresabschluss 2020 beschlossen. Der Beschluss wird hiermit amtlich bekannt gemacht.

1. Der Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2020 der Stadt Overath wird wie folgt festgestellt:

- Bilanzsumme 227.369.399,32 Euro
- Allgemeine Rücklage 9.190.735,71 Euro

- Ausgleichsrücklage 401.665,47 Euro
 - Jahresfehlbetrag 105.348,08 Euro
 - 2. Der Jahresfehlbetrag wird der Ausgleichsrücklage entnommen.
 - 3. Dem Bürgermeister Entlastung erteilt.
- Stadt Overath
Dominique Stölting
Stadtkämmerin

Öffentliche Bekanntmachung

Der Rat der Stadt Overath hat in seiner Sitzung am 06.06.2023 den Jahresabschluss 2021 beschlossen. Der Beschluss wird hiermit amtlich bekannt gemacht.

1. Der Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2021 der Stadt Overath wird wie folgt festgestellt:

- Bilanzsumme 227.049.215,46 Euro
- Allgemeine Rücklage 9.162.948,19 Euro

- Ausgleichsrücklage 296.317,39 Euro
 - Jahresüberschuss 750.818,87 Euro
 - 2. Der Jahresüberschuss wird der Ausgleichsrücklage zugeführt.
 - 3. Dem Bürgermeister Entlastung erteilt.
- Stadt Overath
Dominique Stölting
Stadtkämmerin

ENDE amtliche Bekanntmachungen


neuer Apparat 2023

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir:

- **Studentische Mitarbeiterin/
Studentischer Mitarbeiter (m/w/d)**
**Bereich Allgemeine Ordnungsangelegenheiten/
Gefahrenabwehr**
Bewerbungsfrist: 14.08.2023
- **Rechtsreferendarin/Rechtsreferendar (m/w/d)**
Bewerbungen werden laufend entgegengenommen.

Sind Sie interessiert?
Dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung über unser Stellenportal <https://overath.ris-portal.de>

Fragen zum Auswahlverfahren beantwortet Ihnen im Fachbereich Personal Frau Sonnenberg-Peter,
Tel. 02206/602-246, E-Mail: bewerbung@overath.de



#NRWHeimat

Aufruf an alle interessierten Overather Bürger und Bürgerinnen!

Verleihung des Heimat-Preises der Stadt Overath aus dem NRW-Förderprogramm „Heimat. Zukunft. Nordrhein-Westfalen. Wir fördern, was Menschen verbindet“ 2023

Das Ministerium für Heimat, Kommunales, Bau und Gleichstellung des Landes NRW fördert mit dem „Heimat-Preis“ Preisgelder, die die Stadt Overath für das ehrenamtliche Engagement einzelner Bürger und Bürgerinnen bzw. gemeinnütziger Vereine, Organisationen oder Institutionen für umgesetzte beispielhafte und zukunftsorientierte Maßnahmen und Projekte auslobt. Die Stadt Overath hat den Antrag auch für die neue Förderperiode 2023-2027 wieder an das Ministerium gestellt und vor kurzem zum fünften Mal den erhofften Förderbescheid erhalten. Über die Verleihung und Rangfolge der Preise (1., 2. und 3. Preis) entscheidet im Einzelnen der Ausschuss für Soziales, Generationen, Inklusion und Kultur der Stadt Overath als Jury in seiner Ausschusssitzung am 31.08.2023. Die Ehrung und Preisverleihung findet voraussichtlich am 25.10.2023 zu Beginn der Ratssitzung statt.

Das Preisgeld in Höhe von 5.000 € wird wie folgt verliehen: **1.Preis: 2.500 €, 2.Preis: 1.500 €, 3.Preis: 1.000 €.**

Ein Preis wird an einzelne Bürger und Bürgerinnen bzw. gemeinnützige Vereine, Organisationen oder Institutionen nach folgenden **Kriterien** vergeben:

Förderung ehrenamtlichen Engagements mit dem Ziel der

- **Gestaltung des demographischen Wandels bzw. zukunftsweisenden Zusammenlebens von Menschen unterschiedlichen Alters sowie sozialer bzw. kultureller Herkunft und damit auch**
- **Stärkung des gesellschaftlichen Zusammenhalts insgesamt in der Stadt Overath,**
- **Belebung des Heimatbewusstseins und einer Identifikation mit der Stadt, gerade bei den Themen Brauchtum, Tradition, Geschichte, Nachbarschaft u. ä.,**
- **Schaffung von Anreizen, Overath neu zu entdecken, weiter erlebbar zu machen oder die Bürgerinnen und Bürger für lokale Besonderheiten zu begeistern.**

Die Projekte, Maßnahmen oder Initiativen im Stadtgebiet Overath müssen allgemein zugänglich, zukunftsorientiert und nachhaltig sein. In der Bewerbung sollte die zu würdigende Tätigkeit insbesondere hinsichtlich ihres Bezuges zu den oben genannten Kriterien dargestellt werden. Die Projekte, Impulse, Kooperationen und Aktionen müssen über Willensbekundungen hinausgehen und (erste) Erfolge erkennbar nachweisen.

Teilnahmeberechtigt sind natürliche oder juristische Personen mit Sitz in Overath; kommerzielle Projekte/Maßnahmen werden nicht berücksichtigt. Die Preisträger und Preisträgerinnen stellen sich anschließend u.U. mit ihren Projekten oder Maßnahmen einem Wettbewerb auf Landesebene.

Bewerbungen / Maßnahmen müssen **bis spätestens 15.08.2023** eingereicht und schon in Durchführung sein.

Diese senden Sie bitte per E-Mail an: g.braeuer@overath.de oder postalisch an:

Stadt Overath, Zentrale Dienste, z.Hd. Frau Bräuer, Hauptstraße 25, 51491 Overath.

Bitte fordern Sie gerne unser Bewerbungsformular rechtzeitig an (online): g.braeuer@overath.de

Weitere Informationen, u.a. auch zum transparenten Auswahlverfahren/Bewertungsskala erhalten Sie ebenfalls unter der angegebenen E-Mail-Adresse.

Informationen zum Heimat-Preis durch das Ministerium finden Sie unter:

<https://www.mhkgb.nrw/themen/heimat/heimat-preis-nordrhein-westfalen-heimatet>



Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

für die Monate August 2023– September 2023 sind derzeit - vorbehaltlich etwaiger Änderungen - folgende Sitzungen des Stadtrates und seiner Gremien geplant:

bitte Termin-Änderungen beachten!!!

Betriebsausschuss

Datum: 22.08.2023

Uhrzeit: 17.00 Uhr

Ort: Bürgerhaus Overath

Ausschuss für Zukunft, Umwelt, Mobilität und Tourismus

Datum: 23.08.2023

Uhrzeit: 17.00 Uhr

Ort: Bürgerhaus Overath

Schul- und Sportausschuss

Datum: 24.08.2023

Uhrzeit: 17.00 Uhr

Ort: Bürgerhaus Overath

Partnerschaftskomitee

Datum: 28.08.2023

Uhrzeit: 17.00 Uhr

Ort: Bürgerhaus Overath

Jugendhilfeausschuss

Datum: 30.08.2023

Uhrzeit: 17.00 Uhr

Ort: Bürgerhaus Overath

Ausschuss für Soziales, Generationen, Inklusion und Kultur

Datum: 31.08.2023

Uhrzeit: 17.00 Uhr

Ort: Bürgerhaus Overath

Sitzung des Bau-, Planungs- und Umweltausschusses

Datum: 05.09.2023

Uhrzeit: 17.00 Uhr

Ort: Bürgerhaus Overath

Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses

Datum: 06.09.2023

Uhrzeit: 17.00 Uhr

Ort: Bürgerhaus Overath

Aufsichtsrat SEGO + SW Energie

Datum: 07.09.2023

Uhrzeit: 17.00 Uhr

Ort: Besprechungsraum Burgholzweg

Sitzung des Stadtrates

Datum: 13.09.2023

Uhrzeit: 17.00 Uhr

Ort: Bürgerhaus Overath

Die jeweils aktuelle Tagesordnung finden Sie unter: <http://ris.overath.de/ratsinfo/overath/Meeting.html>

Ich lade Sie zum öffentlichen Teil dieser Sitzungen ganz herzlich ein und freue mich auf Ihr Kommen.

Christoph Nicodemus
Bürgermeister

Arbeiten an neuer „Schwarzen Brücke“ in Mittelsteeg liegen voll im Plan

Die Bauarbeiten am Neubau der sogenannten Schwarzen Brücke über die Sülz im Bereich der Straße Brodhausen zwischen der L284 und der Siedlung Leffelsend in Mittelsteeg schreiten weiter voran.

Bei dem Starkregenereignis im Juli 2021 wurde die Brücke stark in Mitleidenschaft gezogen, seitdem wird bereits an dem Ersatzbau der Brücke gearbeitet. Im November 2022 erfolgte der Baubeginn. Aufgrund des Winters mussten die Arbeiten zeitweise ruhen, aber nun ist bereits mehr als ein Drittel der Bauzeit herum. Ab Mitte/Ende Juni beginnt die notwendige Verlegung der Ver- und Entsorgungsleitungen, d. h. unter anderem werden Beleuchtung, Wasserleitungen, Telekommunikationsleitungen und Stromkabel verlegt.

Die Befahrbarkeit der alten Brücke war bisher während der gesamten Bauphase gewährleistet, der Verkehr wird mit einer einspurigen Fahrbahnverengung über die Brücke geführt. Nun muss der Übergang der neuen Rohre an die Bestandsrohre vollzogen werden, und der Abbruch der alten Brücke beginnt. Aufgrund dieser parallel laufenden Baumaßnahmen wird die Schwarze Brücke voraussichtlich ab August voll gesperrt werden müssen; konkrete Informationen zu Sperrung und Umleitung werden rechtzeitig bekannt gegeben.

Die Baumaßnahme verläuft sowohl im Hinblick auf den zeitlichen Rahmen als auch die Kostenentwicklung planmäßig. Die Brücke wird demnach im November 2023 fertiggestellt sein. Dann kann der Verkehr über das neue Bauwerk frei gegeben werden, und die Situation für alle Verkehrsteilnehmer verbessert sich dadurch entscheidend.



Christoph Nicodemus
Bürgermeister

Pressemitteilung der Stadt Overath

Wohnraum für Flüchtlinge gesucht!

Die Stadt Overath ist für die Unterbringung von geflüchteten Menschen zuständig.

Es wurden Flüchtlinge zugewiesen, die u.a. für die Bundeswehr in Afghanistan gearbeitet haben. Zudem sind sehr viele Kriegsflüchtlinge aus der Ukraine in der Stadt Overath angekommen.

Derzeit leben viele Menschen auf sehr beengtem Wohnraum, was die Integration in ihrer neuen Heimat schwierig macht. In Zeiten von Corona ist die Unterbringung in Gemeinschaftsunterkünften ohnehin bereits eine Herausforderung.

Ziel der Stadt Overath und ihrem Kooperationspartner Habitat for Humanity ist es, diese Menschen in Wohnungen unterzubringen. Es

gibt zwar bereits zahlreiche Angebote, die jedoch leider nicht ausreichen. Deshalb hofft sowohl die Stadt Overath, als auch Habitat for Humanity auf Unterstützung weiterer Hauseigentümer und Vermieter. Es sollte sich bei den Angeboten möglichst um abgeschlossene Wohneinheiten handeln, die auch längerfristig angemietet werden können.

Wir würden uns über Angebote freuen und bitten um Kontaktaufnahme unter folgender Telefonnummer: 02206/ 602- 448. Ansprechpartnerin ist Frau Annette Klaas. Gerne können Sie Ihr Angebot auch per E-Mail an: anneteklaas@habitatforhumanity.de richten.
Stadt Overath
Der Bürgermeister

Informationen zum Umgang mit Hitze und der Vermeidung von Gesundheitsfolgen



Die Gesundheitsfolgen durch Hitze sind vielfältig und können durch vorbeugende Maßnahmen gemildert oder verhindert werden. Neben Erschöpfungsgefühlen und Kopfschmerzen, können auch Übelkeit, Schwindel, Erbrechen oder Kurzatmigkeit erste Anzeichen von Überhitzung sein.

Folgende Tipps für den Alltag können Sie dabei unterstützen den Gesundheitsfolgen vorzubeugen:

- Trinken Sie 2 bis 3 Liter über den Tag verteilt, auch wenn Sie unterwegs sind. Am besten geeignet sind Wasser, ungesüßte Tees oder Saftchorlen.
- Essen Sie wasserreiches Gemüse und Obst, Blattsalate und leichte Speisen.
- Kühlen Sie Ihren Körper, z. B. mit feuchten Tüchern, Fußbädern, Wasserspray, Duschen.
- Versuchen Sie Ihre Wohnung kühl zu halten, z. B. durch geschlossene Rollläden und Vorhänge. Lüften Sie möglichst nur in der Nacht oder den Morgen- und Abendstunden.
- Verlegen Sie Einkäufe, Termine und Erledigungen in die kühleren Morgenstunden.
- Meiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.
- Kleiden Sie sich möglichst leicht und luftig und denken Sie an eine Kopfbedeckung und Sonnenschutz.
- Wenn bei Ihnen Erkrankungen vorliegen, sprechen Sie mit Ihrer Ärztin oder Ihrem Arzt, worauf Sie im Umgang mit hohen Temperaturen achten sollten, insbesondere und wenn Sie Medikamente nehmen. Bitten Sie Angehörige und Nachbarn um Unterstützung, zum Beispiel bei Einkäufen oder der Gartenarbeit.
- Wenn Sie die Möglichkeit haben, wechseln Sie zum Schlafen in einen kühleren Raum.

Die Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung erstellt detaillierte Handlungsempfehlungen für verschiedene Zielgruppen, wie Familien mit Kindern, Senioren oder erkrankte Menschen. Diese stehen im Internet zur Verfügung und sind unter folgenden Links zu finden.

[Empfehlungen bei Hitze | wichtige Tipps für Eltern | BZgA - Klima - Mensch - Gesundheit](#)

[Hitze und Gesundheit - Gesund & aktiv älter werden \(\[gesund-aktiv-aelter-werden.de\]\(https://gesund-aktiv-aelter-werden.de\)\)](#)

Um die Gefahr besser einschätzen zu können wird auch die Nutzung der „WarnWetter App“ empfohlen.

<https://www.dwd.de/DE/leistungen/warnwetterapp/warnwetterapp.html>

Weitere Informationen finden Sie bereits auf der Homepage der Stadt Overath unter:

[Hitze und Gesundheit – Stadt Overath](#)

Dort finden Sie zum Beispiel auch den Hitzecknigge des Umweltbundesamtes.

[Der Hitzecknigge | Umweltbundesamt](#)

[Klimawandel und Gesundheit \(\[umweltbundesamt.de\]\(https://umweltbundesamt.de\)\)](#)

Stadt Overath
Der Bürgermeister

Pressemitteilung der Stadt Overath

Rathaus wegen Betriebsausflug geschlossen!

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
die Büros der Stadtverwaltung

Overath bleiben **am Freitag, den 25. August** wegen eines Betriebsausflugs ganztägig geschlossen.
Ab Montag, den 28. August 2023

sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.
Der Bereitschaftsdienst für die Trinkwasserversorgung ist sicher-

gestellt.
Christoph Nicodemus
Bürgermeister



Von Mitte Juni 2023 bis Mitte Juni 2024

finden Straßenbauarbeiten an der Landstraße L 136 „Bensberger Straße“ zwischen dem Kreisverkehr Heiligenhaus bis Ortsausgang Heiligenhaus in Richtung Untereschbach statt

Die Straßen.NRW-Regionalniederlassung Rhein-Berg saniert von Juni 2023 bis Mitte Juni 2024 den Asphaltbelag und errichtet einen Rad -Gehweg sowie einen Gehweg an der L 136 „Bensberger Straße“ innerhalb der Ortslage Heiligenhaus.
Im Rahmen der Bauarbeiten werden ebenfalls die Wasserlei-

tung sowie die Straßenbeleuchtung erneuert. Die Bushaltestellen werden zusätzlich barrierefrei ausgebaut. Die Erreichbarkeit der Geschäfte und Anlieger wird eingeschränkt jederzeit während der Bauzeit gewährleistet sein.
In den ersten Bauabschnitten (ca. 6 Wochen) wird der Verkehr im Bereich des Kreisverkehrs Heili-

genhaus über Ampeln geregelt. Im weiteren Bauablauf ist eine Befahrung der L 136 Bensberger Straße nur noch als Einbahnstraße aus Untereschbach in Fahrtrichtung Overath möglich.
Die Umleitungsstrecke ist großräumig ausgeschildert. Die Erreichbarkeit für Einsatz- und Rettungsfahrzeuge wird jederzeit

gewährleistet sein.
Es wird empfohlen, den Bereich soweit möglich weitläufig zu umfahren.
Wir bitten alle Anlieger um Geduld.
Vielen Dank für Ihr Verständnis.
Stadt Overath
Der Bürgermeister



Die Untereschbacher Fußballer erkundeten den Lüderich

Der TUS Untereschbach bietet ein umfangreiches Sportangebot auf dem Gelände neben der Glückaufhalle an der Sülz in Untereschbach für unsere Familien an. Acht Fußballmannschaften, Freizeitsport, Turnen und Gymnastik werden von allen Altersklassen rund um die Woche rege besucht. Die erste Herrenmannschaft, die sich wie viele andere Sportler regelmäßig auf dem Fußballplatz zu Füßen von Förderturm und Barbarakreuz fit hält, wollte nun Näheres über die Bergbaugeschichte wissen. Auf ihren Wunsch lud ich die Spieler und ihre Begleiterin Lisa Reddemann zu meiner Exkursion „Auf den Spuren des historischen Erzbergbaus am Lüderich“ ein. Wir trafen uns auf dem Parkplatz hinter dem Centershop zu einer kurzen montangeschichtlichen Erläuterung rund um Steinenbrück, standen zum Foto am Kreisverkehr Steinenbrück bereit und wanderten dann über die Römerstraße bis zum

Auguststollen, wo uns mein Vorzeigebergmann Heinz Lange begrüßte. Heinz, der als Hauer und Fördermaschinist 29 Jahre auf dem Lüderich gearbeitet hat, freute sich besonders, eine komplette Fußballmannschaft vor seiner Haustür zu erleben. Schließlich war er viele Jahre als Torwart bei unseren örtlichen Fußballvereinen am Ball.
Anschließend ging es weiter zum Barbarakreuz, das 45 Meter über dem natürlichen Boden auf der Schachthalde des Hauptschachts steht, zur Mariengrotte und zum Hauptschacht. Dort konnten die Fußballer bis zur Seilscheibenhöhle auf den Förderturm klettern, das Trainingsgewicht der Grubenwehr mit einem Gewicht von 25 Kilogramm 1,40 Meter hochziehen und bohren mit Hammer und Meißel wie die Bergleute vor hundert Jahren. Sehr beeindruckt hat mich neben dem Button mit Schlägel und Eisen das Foto vom Förderturm und der Bergmannsgruß „Glück-



Die Untereschbacher tragen auf ihrem blauweißen Trikot den Button des Förderwagens

auf“ auf ihrem Trikot, aber auch das Interesse der jungen Mannschaft bei der Exkursion. Die Fußballer der ersten Mannschaft werden bei ihren künftigen Trainings- und Meisterschaftsspielen auf ihrem Kunstrasenplatz

in Untereschbach auch hin und wieder einen Blick auf ihre Wanderziele am Lüderich werfen. Für die neue Meisterschaft wünsche ich den Fußballern die erhofften Tore und Punkte.
Siegfried Raimann

Wanderung im Auftrag der Stadt Overath

Dienstag, 08. 08. 2023

Die Wanderung beginnt um **14.00 Uhr** am **Haus Waldeck** in **Lohmar, Pützerau 110**. Neben der großen Rundwanderung von 10 Kilometern ist auch eine kleinere Strecke von 5 Kilometern vorgesehen. Die Wanderführer **Bernd Giesecke** und **Peter**

Fielenbach werden uns begleiten. Geplant ist eine Wanderstrecke durch den Lohmarer Wald. Nach der Wanderung kehren wir im **Haus Waldeck** ein.
Im Namen des Führungsteams lade ich alle bewegungsfreudigen Bürgerinnen und Bürger aus unserer Stadt und aus den

Nachbargemeinden recht herzlich zu unserer zweiten August-Wanderung auf dem Gebiet der Stadt Lohmar ein.

Vorankündigung:

Zur nächsten Wanderung starten wir am **22.08.2023** am **Krewelshof** in **Lohmar**. Es grüßt Sie mit dreimal „Gut



Schritt“
Siegfried Raimann
Wanderwart im Auftrag der Stadt Overath

Ende: Informationen aus der Stadt

Gemeinsam den Alltag erleben ...

Kostenloser Schnuppertag
jederzeit möglich.
Rufen Sie uns an!
0 22 04/9 68 33-0

... so lautet das Motto in unseren sechs Tagespflegen in Bensberg, Overath, Gummersbach, Lindlar und neu in Wipperfürth.

Wir bieten Menschen, die zuhause wohnen, tagsüber eine respektvolle, qualifizierte und liebevolle Begleitung, Betreuung und Unterstützung in familiärer Atmosphäre. Hier werden z. B. gemeinsam Kreativangebote, Bewegungsübungen oder musikalische Angebote ganz nach Interesse wahrgenommen. Wir bieten unseren Gästen täglich eine frische Küche an, bei der das großzügige Angebot die individuellen Bedürfnisse und Wünsche unserer Gäste berücksichtigt.

Auch im Vorfeld stehen wir Ihnen zu Seite:

- persönliche Beratung, auch bei Ihnen zu Hause
- Unterstützung der Angehörigen – auch bei den Formalien
- Angehörigensprechstunde zur Stärkung der Teilhabe und Mitbestimmung

*Verwurzelt
im Leben*

BENSBERG

Tagespflege „Am Schloss“
Am Schloss 4
51429 Bergisch Gladbach
Telefon 0 22 04/9 68 33-02

OVERATH

Tagespflege „Am Auenbogen“
Dr.-Ringens-Str. 25b, 51491 Overath
Telefon 0 22 06/9 07 99 95

LINDLAR

Tagespflege „Am Park“
Breslauer Straße 11, 51789 Lindlar
Telefon 0 22 66/4 79 31-25

Tagespflege „Auf dem Korb“
Auf dem Korb 21, 51789 Lindlar
Telefon 0 22 66/4 79 31-23

WIPPERFÜRTH

Tagespflege „An der Wupper“ **neu**
Gaulstraße 14, 51688 Wipperfürth
Telefon 0 22 66/65 27 27-0
Erste Tagespflege mit Milieukonzept.
Mehr Infos auf unserer Webseite.

GUMMERSBACH

HeimCare
Tagespflege „An der Berstig“
Peter-König-Straße 1-3
51643 Gummersbach
Telefon 0 22 61/9 79 77-10



**Haben Sie weitere Fragen, dann
kommen Sie gerne auf uns zu ...**

Breslauer Straße 11, 51789 Lindlar
WhatsApp 0 176/18 18 70 31 Telefon 0 22 04/9 68 33-0

Lebensbaum
Ambulante Pflege - Tagespflege - Wohngemeinschaft

www.lebensbaum.care info@lebensbaum.care

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



HAKO Häusliche Alten- und Krankenpflege Oberberg GmbH

Die Alternative zum Pflegeheim - Seit 1989

www.hako-ek.de | info@hako-ek.de

Bergische Str. 45 & 29 | 51766 Engelskirchen
Tel.: 02263 - 9291133 oder 9526902

Hauptstr. 68 | 51491 Overath
Tel.: 02206 - 9508055

A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 4. August

St. Rochus-Apotheke

Hohkeppeler Str. 19, 51491 Overath (Heiligenhaus), 02206/3155

Samstag, 5. August

Löwen-Apotheke

Hauptstr. 55, 51491 Overath, 02206/2223

Sonntag, 6. August

Rosen-Apotheke

Odenthaler Str. 32, 51465 Bergisch Gladbach, 02202/31868

Montag, 7. August

DIE Bahnhof-Apotheke

Hauptstr. 66, 51491 Overath, 02206/2857

Dienstag, 8. August

Berta-Apotheke

Olper Str. 111, 51491 Overath (Steinenbrück), 02204/73588

Folgende Apotheken haben mittwochs durchgehend bis 18.30 Uhr geöffnet:

Die Bahnhof-Apotheke

Hauptstraße 66, 51491 Overath, 02206/2857
(geöffnet bis 14 Uhr)

Löwen-Apotheke

Hauptstraße 55, 51491 Overath, 02206/2223

Berta-Apotheke

Olper Straße 111, 51491 Overath-Steinenbrück, 02204/73588

Glückauf-Apotheke

Olperstraße 31, 51491 Overath-Untereschbach, 02204/71010
(über Mittag von 13 bis 14.30 Uhr geschlossen)

Bären-Apotheke

Frankenforster Straße 4-6, 51427 Bergisch Gladbach (Frankenforst), 02204/61701

Mittwoch, 9. August

die Linden-Apotheke

Zeithstr. 109, 53819 Neunkirchen-Seelscheid, 02247/97510

Donnerstag, 10. August

Adler-Apotheke

Hauptstr. 20, 51789 Lindlar, 02266/5252

Freitag, 11. August

Schlehen-Apotheke OHG

Overather Str. 22, 51766 Engelskirchen (Loope), 02263 92030

Samstag, 12. August

Rosen-Apotheke

Hauptstr. 32, 53819 Neunkirchen-Seelscheid (Neunkirchen), 02247 91790

Sonntag, 13. August

Bergische Apotheke OHG

Hauptstr. 44-46, 53804 Much, 02245/1498

Angaben ohne Gewähr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Unfälle, Katastrophen und Gewalttaten

Notfalltelefon, 0172 2671727
www.psychotraumatologie.de
Montag bis Freitag
von 9 bis 16 Uhr

• **Heimweg-Telefon**

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

m.Reimann

Hausgeräte Kundendienst

Verkauf / Beratung von
Einbau- und Standgeräten
Küchenmodernisierung
Ersatzteil - Service
Reparatur aller Fabrikate



Gewerbepark Diepenbroich 9
51491 Overath
Telefon 02206 / 6583
Telefax 02206 / 82058
Reimann-Overath@t-online.de



MIELE liefert die Qualität -

Wir den SERVICE

Seit über 26 Jahren

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Opfer-Notruf **116 006**



**Gute Pflege
ist keine Glückssache!**

0 22 04/9 68 33 - 0

www.lebensbaum.care

Lebensbaum



Ambulante Pflege - Tagespflege - Wohngemeinschaft

Wenn das Hörgerät nicht mehr ausreicht

Hörverlust trifft viele Menschen. Meist beginnt er schleichend und wird zunächst kaum bemerkt. Der Fernseher wird dann eben lauter gestellt, und man bekommt im Gespräch nicht mehr alles mit. In der Regel wird der Arzt in solchen Fällen irgendwann zu einem Hörgerät raten. Dieses nimmt Sprache, Musik und alle Arten von Geräuschen auf, verstärkt sie und leitet den Schall durch den Gehörgang ins Ohr.

Nicht nur ein Senioren-Problem

Die sogenannte Altersschwerhörigkeit (Presbyakusis) ist keineswegs nur ein Problem für Ältere. Sie setzt meist bereits ab dem 50. Lebensjahr ein und betrifft häufig beide Ohren. Oft beginnt sie mit Schwierigkeiten beim Hören hoher Frequenzen. Grund ist in der Regel, dass die feinen Härchen in der Cochlea, einem Teil des Innenohrs, verschleihen. Doch sie sind es, die den Schall in Form von elektrischen Impulsen an den Hörnerv weitergeben. Hörgeräte können bei Schwerhörigkeit zwar helfen, aber sie können den häufig fortschreitenden Hörverlust nicht stoppen.

Experten gehen davon aus, dass es in Deutschland etwa 1,2 Millionen Menschen gibt, bei denen das Gehör so weit geschädigt ist, dass ein Hörgerät

nicht mehr ausreicht.

Cochlea-Implantat als Alternative

In solchen Fällen kann ein Cochlea-Implantat (CI) eine Alternative sein. Ein CI-System besteht aus zwei Teilen: dem externen Soundprozessor und einem Innenohr-Implantat, das hinter dem Ohr, direkt unter der Haut, eingesetzt wird. Der Eingriff ist für Chirurgen Routine. Er kann auch unter lokaler Betäubung erfolgen. In Deutschland wurden bereits mehr als 50.000 Menschen Cochlea-Implantate eingesetzt.

Das CI-System imitiert die Funktion des gesunden Innenohrs. Es sendet elektrische Signale direkt an den Hörnerv - und umgeht und ersetzt so die beschädigten Haarzellen im Innenohr. So können Sprache und Töne wieder wahrgenommen werden. Die Kosten zahlt in der Regel die gesetzliche Krankenkasse.

Nach der OP in einer speziellen CI-Klinik lernen Patienten schrittweise, mit den neuen



Fotos: Newsroom Cochlear/akz-o

Sinnesindrücken umzugehen. In den folgenden Monaten werden sie von Audiologen und Therapeuten begleitet. Mit regelmäßigen Sprach- und Hörübungen sowie einer Auswahl an Hilfsmitteln können Patienten ihr

Hörvermögen Schritt für Schritt verbessern. Auch spezialisierte Hörakustiker stehen als Ansprechpartner für die Nachsorge zur Verfügung.

Mehr unter www.ichwillhoeren.de (akz-o)





hörsysteme hejo hennes

Parkweg 18 im Ärztehaus | 51491 Overath
Telefon 02206/81509
www.hoersysteme-hejo-hennes.de

Seit über 30 Jahren in Overath





**Ihr Hörakustik Team in Overath für
modernste Hörsysteme, Gehörschutz
und alles für Ihr gutes Hören**

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 9.00 - 12.30 Uhr
Di. und Do · 14.30 - 18.00 Uhr

Stadtverwaltung Overath

Telefon: 02206/602-0
Telefax: 02206/602193
Pflegeberatung des Rheinisch-Bergischen Kreises 02202/136543
Ansprechpartnerin Frau Claudia Herzog
Seniorenbüro der Stadt Overath 02206/602275
Ansprechpartnerin Frau Janina Rottländer
Inklusionsbeauftragte der Stadt Overath 02206/602227
Frau Undine Vierbücher
Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Overath 2206/602132
Frau Elisabeth Riesinger
Bürgerbüro 02206/602205
Bereitschaftsdienst Trinkwasserversorgung der Stadtwerke Overath 02206/602400
Bereitschaftsdienst der Wassergen. Schmitzhöhe 02207/848777
Bereich Brombacher Berg und Brombach
Agger Energie GmbH 02261/3003-0
Alexander-Flemming-Str. 2, 51643 Gummersbach
Telefax: 02261/3003199
24-Stunden Entstörungsdienst für Erdgas im Versorgungsgebiet der Agger Energie 02261/925050
Entstörungsdienst für Strom- und Straßenbeleuchtung 02261/2300074

Kundenzentrum Overath, Siegburgerstr. 2-4, 51491 Overath 02206/2075
Öffnungszeiten:
Montag u. Mittwoch von 9 bis 13 Uhr, 13.30 bis 17 Uhr
Polizei Notruf 110
Polizeiwache Overath/Rösrath 02204/767530
Hoffnungsthalerstr. 13, 51491 Overath
Telefax: 02204/76753-788
Neue Sprechzeiten:
Am Wochenmarkt donnerstags von 10.30 - 11.30 Uhr
Bezirksdienstanlaufstelle Rösrath 02205/8986048
Telefax: 02205/8986049
Bezirk Vilkerath/Marialinden
Polizeihauptkommissar Herr Wolfgang Reuker Mobil: 0172/2712399
Bezirk Overath/Heiligenhaus
Polizeihauptkommissar Herr Stefan Lambertz Mobil: 0172/2692278
Bezirk Steinenbrück, Untereschbach, Immekeppel, Brombach, Mittel-/ Obersteeg, Klein-/Großburden
Polizeihauptkommissar Herr Ralf Stommel Mobil: 0172/2713157
Beratungsstelle der Polizei 02202/205-0
Schiedsfrau, Anette Kühnel, Sonnenweg 2, 51491 Overath 02204-74184
anette.kuehnel@schiedsfrau.de
stv. Schiedsfrau, Kerstin Wester, Von Wylichstraße 2, 51491 Overath 02206-84922
kerstin.wester@schiedsfrau.de

Weißer Ring
Hilfe für Opfer von Gewalttaten Rhein Berg, Herr Pfeifer 02204/8861

Krankenwagen 112
Feuerwehr Overath 112
DRK Sozialstation, Am Weidenbach 6, 51491 Overath 02206/5668
24 Stunden Bereitschaft, Häusliche Kranken- und Altenpflege, Essen auf Rädern
Telefax: 02206/6480
DRK -Ortsverein Overath e. V. 02206/9329108
Maarweg 11, 51491 Overath
E-Mail: bereitschaft@drk-overath.de

Overather Tafel 02206-8529626
Dr.-Ringens-Straße 1, 51491 Overath
Ausgabezeiten: Mittwoch von 11 bis 13 Uhr
Freitag von 11 bis 13 Uhr

Pflegeteam Kleeblatt 02206/8657093
Herchenbachstr. 8, 51491 Overath
Grund- und Behandlungspflege mit 24 h Erreichbarkeit

Mobile Pflege Overath 02206/90800
Dr. Ringens-Straße 15, 51491 Overath
24 Stunden Bereitschaft, Häusliche Kranken- und Altenpflege

LEBENSBAUM - Ambulante Pflege 02204/968330
Lindlarer Straße 91, 51491 Overath
24 Stunden Bereitschaft, Häusliche Kranken- und Altenpflege

E.S.S.i.Ov. ehrenamtlicher Seniorenservice in Overath 0175/3595085
Mobil:

DLRG Overath e.V., Dr. Ringens Str. 45, Overath 0176-56907241
Mobil:

E-Mail: Ortsgruppe@overath.dlrg.de
Giftnotruf 0228/19240

Wohngift-Telefon (gebührenfrei) 0800/1001280

Trauerbegleitung: Frau Sabine Fröhlich 02206/9191640

Bergisches Wünschemobil 02204/71617

eine Initiative von Hits für Hospiz e. V.

Im Brückfeld 40, 51491 Overath

Internet: <http://bergisches-wuenschemobil.de>

Verbraucherzentrale NRW 02202/9263101

Beratungsstelle Bergisch Gladbach
Am Alten Pastorat 32

Stand: März 2023

Bender & Bender Immobilien Gruppe

Haben Sie eine Immobilie für unsere Käufer?

Immobilien-Leibrente Sie möchten in Ihrer Immobilie wohnen bleiben u. zusätzlich noch eine lebenslange Rente beziehen oder eine Einmalzahlung erhalten? Wir beraten Sie gerne im Detail!	Rösrath, Lohmar oder Overath Für einen vorgemerkten Kunden suchen wir ein EFH, auch mit Renovierungsbedarf, wfl. bis ca. 150 m² und mindestens 3 - 4 Zimmern. Preis: offen
Nähe Overath + 15 km Umkreis Für einen vorgemerkten Kunden suchen wir ein EFH mit mind. 4 Zi., Garten und PKW-Stellplatz wären ideal, auch mit Renovierungsbedarf. Preis: offen	Rösrath und Umkreis (bis 50 km) Für einen vorgemerkten Kunden suchen wir ein EFH, wfl. ab 90 m² und mindestens 3 Zi., Grdst. ab 400 m², auch mit Renovierungsbedarf. Preis bis 300.000,- €

www.bender-immobilien.de • 0 22 04 / 2 90 49 40

Jagdgenossenschaft Overath II

Anzeige

- Heiligenhaus, Steinenbrück, Untereschbach und Umgebung -
Die Genossenschaftsversammlung des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes Overath II hat in der Versammlung am 26. April 2023 beschlossen, einen Teil des Reinertrages für einen Ausflug der Jagdgenossen zu verwenden. Der Ausflug findet am **Samstag, dem 07. Oktober 2023** statt. Geplant ist ein Tagesausflug. Start ist um 9.00 Uhr in Steinenbrück und um 9:05 Uhr in Heiligenhaus, Rückkehr gegen 22.00 Uhr. Fahrtkosten, Eintrittspreise, Mittagessen u.a. werden übernommen.
Interessierte Jagdgenossen melden sich bitte bis zum 31. August 2023 bei Herrn Theo Schmidt (Tel.: 02206 / 903399),
Herrn Roland Roth (Tel.: 0160 91110599) oder per E-Mail an: „jagd-overath@email.de“.
Gemäß § 10 Abs. 3 des Bundesjagdgesetzes wird hiermit darauf hingewiesen, dass jeder Jagdgenosse, der dem Beschluss über die Verteilung des Reinertrages nicht zugestimmt hat, die Auszahlung seines Anteiles verlangen kann. Der Anspruch erlischt, wenn er nicht binnen eines Monats (bis zum 4. September 2023) schriftlich oder mündlich zu Protokoll des Jagdvorstandes, der Geschäftsstelle, oder per E-Mail an „jagd-overath@email.de“ geltend gemacht wird.
Der Vorsitzende
gez. Rottländer

J-Steinreinigung OHG

Warum neu machen, wenn man reinigen kann!

Wir reinigen für Sie:

Fassaden, Terrassen, Einfahrten, Klinker, Dächer



**Wir arbeiten mit einem Hochdruckreiniger
mit 80% Luft und 20% Wasser.**

**Wir versiegeln den Stein
mit einer Schutzmischung
aus eigener Herstellung.**

**Durch diese Versiegelung garantieren
wir, dass Jahre kein Moos, keine Algen**

**oder hartnäckigen Schmutz
mehr auftreten.**

**Nach der Reinigung verfugen wir die Fugen auf Ihren Wunsch
erneut mit verschiedenen Sandarten.**



02246 - 957 40 88

oder 0176 320 79 108

J-Reinigung@gmx.de

www.j-steinreinigung.de

Hauptstraße 127 - 53797 Lohmar



Wir freuen uns über Ihren Anruf!

Unser Angebot:

**Wir rechnen nicht nach Quadratmetern,
sondern bieten Ihnen Pauschalpreise an.**



CDU Overath

Offene Vorstandssitzung der CDU Overath

Einladung an alle Bürgerinnen und Bürger

Haben Sie sich vielleicht schon einmal gefragt, wie der Vorstand der CDU Overath arbeitet? Was passiert in einer Partei? Mit welchen Themen oder Schwierigkeiten hat ein Parteivorstand zu tun? Wie ist so eine Vorstandsarbeit eigentlich organisiert? Vielleicht haben Sie sogar Interesse, in der CDU Overath aktiv mitzuarbeiten, hatten aber bisher nicht die Gelegenheit uns anzusprechen? Immer mehr Menschen sehen Parteien und unsere Demokratie kritisch. Aussagen wie: „die wissen doch gar nicht, was dem kleinen Mann so bedrückt“, hört man immer wieder. Wir möchten Sie einladen, sich

am Donnerstag, den 10.08.23 ab 19.30 Uhr im Landgasthaus Zunftstube in Steinenbrück (Am Mühlenfeld 6) selbst ein Bild von der Vorstandsarbeit der CDU Overath zu machen. So können sie sich selbst ein Bild davon machen, ob eine oftmals gehörte kritische Haltung gegenüber Parteien berechtigt ist oder nicht. „Demokratie lebt nicht nur von der kritischen Betrachtung, sondern vor allem vom mitmachen“, so der Overather CDU-Vorsitzende Hardy Kohkemper. Kohkemper selbst ist vor 16 Jahren aus einer kritischen Haltung in die Politik und in die Parteiarbeit der CDU Overath gekommen. Damals fand eine

politische Diskussion zu Kürzungen im sozialen Bereich statt. „Auch ich habe über DIE POLITIK geschimpft und geglaubt, dass DIE alle keine Ahnung haben“, sieht Kohkemper seine damalige Haltung heute rückblickend kritisch. „Irgendwann habe ich jedoch begriffen, dass die Mandats- und Funktionsträger im Stadtrat und in meiner Partei der CDU vielleicht nicht alle Informationen haben KONNTEN, um sich ein tragfähiges Bild für eine Entscheidung zu machen“, so Kohkemper heute zu seiner Motivation sich in der Politik zu engagieren. Politik und unsere Demokratie leben davon, dass

möglichst viele Menschen ihr Wissen einbringen. „Deswegen habe ich mich damals entschlossen, von meinem Sofa aufzustehen, meine Komfortzone zu verlassen und mich aktiv für die Entwicklung unserer Demokratie einzusetzen. Hat doch geklappt und kann eigentlich jeder“, so Kohkemper. JEDE/R Bürger kann sich demokratisch engagieren und in einer Partei mitmachen, gerne auch in der CDU. Der Vorstand der CDU Overath würde sich freuen, wenn sie die Gelegenheit nutzen, um sich am 10.08.23 selbst ein Bild von unserer Parteiarbeit zu machen. www.cdu-overath.de

Hartmut Kohkemper

Sommerfest der CDU Overath

Feiern mit der Overather Union

Am Samstag, den 12.08.23 lädt die CDU Overath Bürgerinnen und Bürger zum diesjährigen Sommerfest ein. Das Fest findet ab 18.00 Uhr auf dem Hof der Familie Habers in Overath-Warth statt. „Die Jahre der Pandemie haben dazu geführt, dass wir als Partei den direkten Kontakt zu unseren Bürgerinnen und Bürgern stark einschränken mussten. Dies wollen wir zukünftig wieder mit unterschiedlichen Angeboten

ändern“, so der Overather CDU-Vorsitzende Hardy Kohkemper zur Bedeutung des Wiederangebots des CDU-Sommerfestes. Das Sommerfest der Union fand bis vor der Pandemie regelmäßig in Overath-Warth statt. „Wir danken der Familie Habers, dass sie sich wieder bereiterklärt hat, uns die Möglichkeit zu geben, auf ihrem Hof unser Sommerfest auszurichten“, freut sich CDU-Geschäftsführer Joachim

Butenschön auf das tolle Ambiente hoch auf den Hügeln der Stadt mit einem unfassbaren Blick auf den Stadtkern von Overath. Neben Grillspezialitäten und kühlen Getränken, lädt die CDU Overath vor allem zu zwanglosen Gesprächen mit den CDU-Funktions- und Mandatsträgern aus Vorstand und Fraktion ein. „Der Dialog, auch der kritische Dialog, mit den Menschen in Overath ist uns nach wie vor sehr

wichtig, weshalb wir uns sehr freuen würden, wenn wir an diesem Abend in zwangloser Runde viele interessante Menschen kennenlernen dürften“, so der Overather CDU-Chef Hardy Kohkemper. Der Vorstand der CDU Overath würde sich sehr freuen, möglichst viele Bürgerinnen und Bürger zum Sommerfest begrüßen zu dürfen.

www.cdu-overath.de

Hartmut Kohkemper

Ende: CDU Overath

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



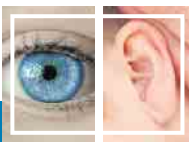
Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG Lokaler geht's nicht. **DRUCK** Satz. Druck. Image. **WEB** 24/7 online. **FILM** Perfekter Drehmoment.



MEDIENBERATERIN
Sarah Demond

FON 02241 260-134
E-MAIL s.demond@rautenberg.media



Die passende Brille vom Augenoptiker

Alltagsbegleiter, modisches Zubehör oder Hilfe für einzelne Tätigkeiten - die Brille ist längst nicht mehr nur eine Sehhilfe. Ihre richtige Anpassung bedarf daher Qualitätsdenken, Sorgfalt und Profession. Ein Besuch beim stationären Augenoptiker ist deswegen nahezu unabdingbar.

Professionelle Beratung

Beginn eines jeden Augenoptiker-Besuchs ist ein persönliches Beratungsgespräch. Hier erkundigt sich der Augenoptiker nach eventuellen Seh-Problemen des Kunden und dessen Bedürfnissen. Für die Wahl der Brille oder Kontaktlinsen sind neben den ermittelten Werten auch individuelle Ansprüche entscheidend, wie zum Beispiel die Tätigkeit am Bildschirm. Vielleicht kommt nach dem Gespräch auch eine alternative Sehhilfe zur Alltagsbrille für Freizeit oder Sport

infrage. Bei der anschließenden Korrektionsbestimmung ermittelt der Experte die Art der Fehlsichtigkeit sowie alle notwendigen Messwerte für die Brillenerstellung. Eine Leistung, die nach deutschem Handwerksrecht Augenoptikermeistern und adäquat ausgebildeten Berufsträgern vorbehalten ist.

Gutes Sehen mit Optiker-Qualität

Mit dem Kauf einer Brille ist die Aufgabe des Augenoptikers nicht beendet. Im Rahmen der Anpassung hat der Augenoptiker nicht nur die scharfe und beschwerdefreie Sicht, sondern auch den richtigen Sitz der Brille im Blick und kann diese anatomisch angleichen - alles stets unter Berücksichtigung geltender Arbeits- und Qualitätsrichtlinien. Die Augenoptik zählt zu den Gesundheitshandwerken, weshalb ein Besuch im Geschäft weitaus

mehr bietet als einen Sehtest. Als erster Ansprechpartner für das gute Sehen kann der Augenoptiker auch eventuelle Auffälligkeiten am Auge feststellen und den Kunden zu deren Abklärung an den Augenarzt verweisen.

Für jeden Bedarf der passende Augenoptiker

Filialisten wie auch Familienbetriebe in der Augenoptik sprechen mit ihrem vielfältigen Sortiment unterschiedliche Personengruppen an. Manche Augenoptiker haben sich zusätzlich auf Sportbrillen, Kontaktlinsen oder vergrößernde Sehhilfen spezialisiert oder legen den Fokus auf ausgefallene Markenbrillen. Trotz dieser Vielfalt haben alle ein gemeinsames Ziel: Menschen zu gutem Sehen in allen Lebensbereichen verhelfen - und das mit Brillen in Augenoptiker-Qualität. Auf der Seite www.innungsoptiker.de finden Sie



Stationäre Augenoptiker bieten Brillen in verschiedenen Formen und Farben an. Im Rahmen der individuellen Beratung hilft der Experte bei der richtigen Modellwahl und gibt dem Kunden weitere Tipps für gutes Sehen an die Hand. Foto: ZVA/Peter Boettcher/akz-o

einen Augenoptiker in Ihrer Nähe. (akz-o)

Wir suchen Lokal und Filialübergreifend:

Augenoptik Meister (m/w/d)

Gesellen (m/w/d)

Azubi (m/w/d)

Auch für unsere Standorte in

Rösrath & Köln

Wollen Sie Teil unseres Teams werden?

Dann schicken Sie uns Ihre Bewerbung an:

bewerbung@hennes-im-netz.de



Lohmar
Hauptstraße 47 | Tel. 02246. 3120

kontakt@hennes-im-netz.de | www.hennes-optik-hoerakustik.de

 [HENNES.Optik.Hoerakustik](https://www.facebook.com/HENNES.Optik.Hoerakustik)

Rösrath
Sülztalplatz 1-3 | Tel. 02205. 87076

 [@hennes.optik.hoerakustik](https://www.instagram.com/hennes.optik.hoerakustik)



Dekanat Rhein.-Berg.-Kreis Bereich Overath

Gottesdienstordnung vom 5. bis 13. August

Maria Hilf, Vilkerath

Samstag, 5. August: 17 Uhr - SVM.
Dienstag, 8. August: 9.15 Uhr -
Einschulungsgottesdienst.
Donnerstag, 10. August: 8 Uhr -
Messe. Samstag, 12. August: 17
Uhr SVM.

St. Barbara, Steinenbrück

Sonntag, 6. August: 15 Uhr - Taufe,
18 Uhr - Messe. Montag,
7. August: 18 Uhr - ökum.
Einschulungsgottesdienst. Diens-
tag, August August: 18.15 Uhr -
Rosenkranzgebet, 19 Uhr -
Messe. Sonntag, 13. August:
18 Uhr - Familienmesse.

St. Lucia, Immekeppel

Sonntag, 6. August: 11 Uhr -
Messe. Dienstag, 8. August: 8 Uhr
- Einschulungsgottesdienst.
Freitag, 11. August: 8 Uhr - SchG,
17 Uhr - Dankmesse anl. einer
Diamanten Hochzeit, 18.30 Uhr
- Eucharistische Anbetung fällt
aus., 19 Uhr - Messe fällt aus.
Sonntag, 13. August: 11 Uhr -
Messe als Primizmesse von Tobias
Höck unter Mitwirkung des

Kirchenchores, anschl. Verkauf
von Eine-Welt-Produkten und
Kaffeeausschank.

St. Mariä Heimsuchung, Marialinden

(Fe) St. Michael, (KaM)
Malteserstift
Samstag, 5. August: 8.30 Uhr -
Beichtgelegenheit, 9 Uhr - Marien-
messe. Sonntag, 6. August: 9.30 Uhr
- (KaM) Messe, 11 Uhr - Messe,
12 Uhr - Taufe. Montag, 7. August:
19 Uhr - (Fe) Messe. Dienstag,
8. August: 8 Uhr - Frauenmesse fällt
aus., 9.15 Uhr - Einschulungs-
gottesdienst. Mitt-woch, 9. August:
16 Uhr - (KaM) Messe, 18 Uhr -
Andacht „Friedensgebet für Europa
mit Edith Stein“. Freitag, 11. August:
11.30 Uhr - SchG, 16 Uhr - (KaM)
Rosenkranzandacht, 18 Uhr - Gebet
um Priester u. geistliche Berufe.
Samstag, 12. August: 8.30 Uhr -
Beichtgelegenheit, 9 Uhr -
Marienmesse, 13.30 Uhr - Trauung.
Sonntag, 13. August: 9.30 Uhr -
(KaM) Messe, 11 Uhr - Messe fällt
aus.

St. Mariä Himmelfahrt, Untereschbach

Samstag, 5. August: 16 Uhr - Taufe,
18.30 Uhr - SVM. Montag, 7.
August: 8 Uhr - Messe. Samstag,
12. August: 18 Uhr -
Eucharistische Anbetung, 18.30
Uhr - SVM.

St. Rochus, Heiligenhaus

Sonntag, 6. August: 9.30 Uhr -
Messe anschl. Anmeldung zum kfd
Ausflug nach Mainz am 16. August
in der Bücherei, 17.45 Uhr -
Rosenkranzgebet. Montag, 7.
August: 17.45 Uhr -
Rosenkranzgebet. Dienstag, 8.
August: 17.45 Uhr -
Rosenkranzgebet. Mittwoch, 9.
August: 10.45 Uhr -
Einschulungsgottesdienst, 17.45
Uhr - Rosenkranzgebet, 20 Uhr -
Effata. Donnerstag, 10. August:
17.45 Uhr - Rosenkranzgebet.
Freitag, 11. August: 8 Uhr - Messe,
anschl. wird vor dem Tabernakel
der Barmherzigkeitsrosenkranz
gebetet, 17.45 Uhr -
Rosenkranzgebet. Samstag, 12.

August: 7 Uhr - Fußwallfahrt nach
Hohkeppel (diesmal kein Bus -
Pilger werden gebeten sich selbst
mit privaten PKWs um die
Rückfahrt zu kümmern), 9 Uhr -
Pilgermesse in Hohkeppel (private
Rückfahrt). Sonntag, 13. August:
9.30 Uhr - Familienmesse, 17.45
Uhr - Rosenkranzgebet.

St. Walburga, Overath

(KapMS) Kapelle Maria Schutz
Sonntag, 6. August: 9.30 Uhr -
Messe. Montag, 7. August: 17 Uhr
- ökum. Einschulungsgottesdienst.
Dienstag, 8. August: 18 Uhr -
Messe im Hof Cyriax. Mittwoch,
9. August: 8 Uhr - Frauenmesse.
Donnerstag, 10. August: 9.30 Uhr
- Eucharistische Anbetung (bis
18.30 Uhr -), 18 Uhr -
Beichtgelegenheit fällt aus.,
18.40 Uhr - Barmherzig-
keitsrosenkranz, anschl. sakra-
mentaler Segen, 19 Uhr - Messe.
Samstag, 12. August: 13 Uhr -
(KapMS) Messe, anschl.
Sommerfest. Sonntag, 13. August:
9.30 Uhr - Messe, 15 Uhr - Taufe.

Evangelische Kirchengemeinde Overath

Willkommenskirche
Kapellenstraße 17,
51491 Overath

Liebe Gemeindeglieder!
Herzlich grüße ich Sie mit dem
Wochenspruch aus Lukas 12,48b:

„Wem viel gegeben ist, bei dem
wird man viel suchen; und wem
viel anvertraut ist, von dem wird
man umso mehr fordern.“ Pfarrer
Karl-Ulrich Büscher

Unsere Termine für die kommende Woche:

Sonntag, 6. August
10.30 Uhr - Gottesdienst
erfrischend mit Taufen und Pfarrer
Karl-Ulrich Büscher
Für persönliche Gespräche wen-
den Sie sich bitte an Pfarrer Karl-
Ulrich Büscher unter 01631722059
www.evangelisch-overath.de

Herzliche Einladung zu unseren Eltern-Kind-Gruppen

Unsere Termine sind jeden:
Dienstag, 9.30 Uhr bis 11 Uhr (für
Kinder von 0 bis 3 Jahren)
Mittwoch, 9.30 Uhr bis 11 Uhr (für
Kinder von 0 bis 3 Jahren)
Donnerstag, 16.30 Uhr bis 18 Uhr
(für Kinder von 3 bis 7 Jahren)

Unsere Angebote sind **kostenlos**
und **offen für alle!** Kommt vorbei!
Wir freuen uns!

Ansprechpartnerin: Ada Krah
(015753207138) Email:

ada.krah@ekir.de

Trauerbegleitung und -beratung
Frau Sabine Fröhlich (Trauerbe-
gleiterin, Lebensberaterin) bietet
im Auftrag der ev. Kirchen-
gemeinde Overath **Gespräche und**
Unterstützung für Trauernde in
einem sicheren und vertrauens-
vollen Umfeld an.

Die Teilnahme ist für Bürger/-
innen aus Overath und direkt
angrenzendem Gebiet kostenfrei.
Das Angebot ist an keine
Konfession gebunden.

Telefon: 02206/9191640 (AB)

E-Mail: trauerbegleitung-
overath@web.de

PÜTZ-ROTH

*Wir sind
für Sie da.*

Haben Sie Fragen zu Vorsorge,
Betreuung, Patientenverfügung
oder Beerdigungen?

Gern erwarten wir Ihren Besuch.
Wir sind für Sie da – jederzeit.

∞

Pütz-Roth, vormals Müller-Roth
Bestattungen und Trauerbegleitung
Overath, Hauptstr. 91, (02206) 76 65
www.puetz-roth.de

Das Grabmal...

*...so individuell wie der Mensch,
an den es erinnern soll.*

STEINMETZBETRIEB

Thomas Ollig e.K.
Inh. Martina Velden
Am Friedhof 12
51491 Overath/Heiligenhaus
Tel. 02206 / 1870

Auto-Teile u. Zubehör

MÜLLER-WESTER

Karosserie - Lack - Mechanik
Groß- und Einzelhandel
Kfz. Meisterbetrieb
- Abschleppdienst -

Wiesenaue 6-8 · 51491 Overath
Tel.: 02206 / 52 54
Fax: 02206 / 950 787

Freikirche - Zur Friedenskirche 2, So. 10.30 Uhr

Der Herr kümmert sich um jeden Einzelnen von ihnen und heilt viele

Und wenn die unreinen Geister Jesus sahen, fielen sie vor ihm nieder und riefen und sprachen: Du bist der Sohn Gottes. Und er gebot ihnen sehr ernstlich, ihn nicht offenbar zu machen. Und er steigt auf den Berg und ruft herzu, welche er selbst wollte. Und sie kamen zu ihm; und er bestellte zwölf, damit sie bei ihm seien und damit er sie aussende zu predigen und Gewalt zu haben, die Dämonen auszutreiben. (Markus 3,11-15)
Gedanken zum Markus-Evangelium

Scharen von Menschen kommen zu Jesus Christus an den See Genezareth. Viele von ihnen sind krank, körperbehindert oder sogar von bösen Geistern besessen. Der Herr kümmert sich um jeden Einzelnen von ihnen und heilt viele. Die unreinen Geister wissen, mit wem sie es zu tun haben: mit dem Sohn Gottes. Sie können nicht anders, als seine Macht und Herrlichkeit anzuerkennen, wenngleich sie Ihn nie mit „Herr“ anreden. Ihr Herr ist ein anderer, nämlich Satan, mit dem sie einmal

das furchtbare ewige Verderben teilen müssen. Jesus verbietet den Dämonen, Ihn bekannt zu machen, weil zwischen dem Sohn Gottes und den finsternen Mächten keinerlei Gemeinschaft besteht (vgl. Matthäus 25,41; 2. Korinther 6,14). Stattdessen sucht Er die Gemeinschaft mit solchen, die Er in seinem Dienst gebrauchen will. Dazu verlässt Er die Volksmengen und die Unruhe am See und zieht sich auf den Berg zurück. Dort in der Abgeschiedenheit verbringt Er eine Nacht im Gebet, um dann

aus der Menge seiner Nachfolger 12 Männer zu berufen. Diese sollen Ihn auf Schritt und Tritt begleiten, um von Ihm zu lernen. Nur so sind sie in der Lage, als seine Boten durch Wort und Tat von Ihm zu zeugen. Das ist auch heute noch wichtig: Wer das Wort Gottes predigt, muss zuerst „bei Ihm“ gewesen sein. Wer die Bibel sorgfältig studiert und sich von Gottes Wort und Gebet leiten lässt, wird befähigt, dem Herrn Jesus mit Einsicht zu dienen.

Jehovas Zeugen Overath

Besonderer Vortrag

Freudig sein, ungeachtet unserer Umstände und der herausfordernden Weltlage - geht das? Zu einem besonderen Vortrag zu dieser Fragestellung lädt die Gemeinde der Zeugen Jehovas in Overath am **6. August um 13 Uhr** ein (Hans-Böckler-Str. 52, Rösrath). „Wie können wir echte Freude

finden?“ - so lautet das Thema des 30-minütigen Vortrags. Der Gastredner wird **anhand der Bibel zeigen, was echte Freude ist, wie sie zu finden ist und warum sie nicht lediglich von optimalen Umständen abhängt.** Weitere Infos unter www.jw.org



51491 Overath-Vilkerath
Kölner Straße 28 • Tel.: 022 06/14 59

Familien ANZEIGENSHOP



F597
90 x 50 mm
ab **20,50***

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab **18,00***

TD 12-12
90 x 90 mm
ab **110,00***

K03_15
43 x 30 mm
ab **6,00***

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Online Familien-Anzeigen:
für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

Bestattungen Ludger Krütt
02245/2732
Much-Bövingen 66
www.bestattungen-krutt.de

Eigene Trauerhalle und Abschiedsräume
Ihr zuverlässiger Berater und Begleiter im Trauerfall



abitio BESTATTUNGSHAUS



„Begegne dem, was auf dich zukommt, nicht mit Angst, sondern mit Hoffnung.“
Franz von Sales

Andreas Höller
Bestattermeister

Eigene Trauerhallen & Räume für Abschiednahme
www.abitio.de
Tel: 02206/911 58 10

360° Besichtigung des Bestattungshauses

Seelscheid
Neunkirchen
Much

Breite Str. 31
Friedhofsweg 1
Dr.-Wirtz-Str. 6



- 29.07.2023** B G V
Overath eV - Stadtführung Neunkirchen Seelscheid, Treffpunkt 10:00 Uhr Neunkirchen Seelscheid, Schulstraße 1, Kostenbeitrag 10 €, Anmeldung und Organisation von Fahrgemeinschaft Manfred Weber 02206 1432, mannoweber@t-online.de
- 03.08.2023 15:00 Uhr**
Stammtisch der Bergleute vom Lüderich im Bistro des Golfplatzes
- 04.08 - 06.08.2023**
Dorffest auf dem Dorfplatz Heiligenhaus, Bürger- und Trägerverein Pfarrsaal Heiligenhaus e.V.
- 06.08.2023 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr** Blutspende im Walburgahaus (Kolpingplatz 3, 51491 Overath)
- 08.08.2023 14:00 Uhr**
Gaststätte Haus Waldeck, Lohmar, Pützerau 11, Wandergruppe der Stadt Overath, Rundwanderung über 5 oder 10 Kilometer.
- 09.08.2023 16:30 Uhr bis 19:30 Uhr** Blutspenden im Kath. Pfarrsaal Heiligenhaus (St. Rochusplatz 3, 51491 Overath)
- 13.08.2023 12.11 Uhr**
Rund um den Pfarrsaal Sommerfest der Heiligenhauser-Karnevalsfreunde e.V. (Ehrungen unserer Mitglieder 11,22 und 33 Jahre) Die Veranstaltung ist nicht nur für Mitglieder. Alle Familien und Vereine sind willkommen. Hüpfburg, Tänze unserer Tanzgruppen, Essen & Trinken (Bon-Verkauf) Info: Einnahmen Kaffee und Kuchen gehen an die TG Rot Weiß Heiligenhaus!
- 17.08.2023** Senioren-Union Overath. 147. Exkursion in die Römerstadt Zülpich und nachmittags Besuchen wir das Schloss Türnich. Die Abfahrt beginnt um 8:45 Uhr in Untereschbach unter der Autobahn-brücke, 8:50 Uhr Steinenbrück, 8:55 Uhr Heiligenhaus, und 9:00 Uhr Overath Bahnhof. Teilnehmerbeitrag je 35,- €. Anmeldung unter: Telf.: 02206/4973 Wunderlich, oder E-Mail: hansgerd.wunderlich@t-online.de Eingeladen sind alle interessierten Bürger. Auch Nichtmitglieder sind willkommen.
- 19.08.2023** B G V
Overath eV - Führung durch das Römergrab zu Weiden, Treffpunkt Bensberg Zentrum 11:00 Uhr auf dem Bahnsteig der Straßenbahnlinie 1, Kostenbeitrag 10 €, Anmeldung bei Ulla Gote 02204 716 74, ugote@netcologne.de
- 22.08.2023 14:00 Uhr**
Lohmar, Krewelshof 1, Wandergruppe der Stadt Overath, Rundwanderung über 5 oder 10 Kilometer.
- 01.09 - 04.09.2023**
Overather Stadtfest: Kirmes, Weinfest, Trödelmarkt, 4 Tage Bühnenprogramm, großes Höhenfeuerwerk, verkaufsoffener Sonntag, Open Air Gottesdienst, Vereinsmeile u.v.m. Veranstalter: Einkaufen in Overath. 02206 / 863959, event@einkaufen-in-overath.de
- 03.09.2023 11:00 Uhr**
Tag der offenen Tür Freiwillige Feuerwehr Einheit Steinenbrück
- 05.09.2023 14:00 Uhr**
Gasthof Bergische Schweiz, Engelskirchen-Oberstaad, Wandergruppe der Stadt Overath, Rundwanderung über 5 oder 10 Kilometer.
- 07.09.2023 15:00 Uhr**
Stammtisch der Bergleute vom Lüderich im Bistro des Golfplatzes
- 08.09.2023**
Mitgliederversammlung des Landwirtschaftlichen Casino Vilkerath
- 09.09.2023 14:00 Uhr**
Jahresausflug der KG Vilkerather Narren, Treffpunkt Vogel's Platz Vilkerath
- 10.09.2023**
Erntewagenvergabe des Landwirtschaftlichen Casino Vilkerath
- 10.09.2023 11:00 Uhr**
Bergmesse am Barbara-Kreuz am Lüderich
- 12.09.2023**
Wanderausflug der Wandergruppe der Stadt, Overath zur Straußenfarm Remagen.
- 13.09. - 17.09.2023**
BGV Overath eV - Studienfahrt: „Die Lüneburger Heide - ein violettes Wunder“, Anmeldung bei Ulla Gote 02204 716 74, ugote@netcologne.de
- 19.09.2023 14:00 Uhr**
Möbelhaus Höffner, Rösrath, Wandergruppe der Stadt Overath, Rundwanderung über 5 oder 10 Kilometer
- 21.09.2023** 148. Exkursion Senioren-Union Overath. Schoss Homburg, Ein Bauwerk, erstmals 1207 erwähnt und einige Grafen erlebt hat, ist heute ein Museum des Oberbergischen Kreises mit neuzeitlichen Einrichtungen, mit deren Aufbau 2012 begonnen wurde. Die Abfahrt beginnt um 8:45 Uhr in Untereschbach unter der Autobahn-brücke, 8:50 Uhr Steinenbrück, 8:55 Uhr Heiligenhaus, und 9:00 Uhr Overath Bahnhof Teilnehmerbeitrag je 35,- €. Eingeladen sind alle interessierten Bürger. Auch Nichtmitglieder sind willkommen.
- 23.09.2023 19:00 Uhr**
Hüttengaudi im Pfarrsaal Heiligenhaus, Bürger- und Trägerverein Pfarrsaal Heiligenhaus e.V.
- 29.09.2023 20 Uhr** Erntefest Eulenthal, Korn Party
- 30.09.2023 19:30 Uhr**
Erntefest Eulenthal, Eulenthaler Abend
- 01.10.2023 09:30 Uhr**
Erntefest Eulenthal, Messe im Festzelt
- 01.10.2023 15 Uhr** Erntefest Eulenthal, Festumzug durch Eulenthal
- 04.10.2023 14:00 Uhr**
Gaststätte Schützenhof, Bergisch Gladbach-Ehrenfeld, bitte Verlegung auf Mittwoch beachten, Wandergruppe der Stadt Overath, Rundwanderung über 5 oder 10 Kilometer.
- 05.10.2023 15:00 Uhr**
Stammtisch der Bergleute vom Lüderich im Bistro des Golfplatzes
- 06.10-09.10.2023**
151 Jahre LCV - Erntefest Vilkerath des Landwirtschaftlichen Casino Vilkerath
- 10.10.2023**
Kreisstadt Siegburg, Abfahrt 10:00 Uhr Busbahnhof Overath 557 oder Treffpunkt 11:00 Uhr Stadtmuseum Siegburg, Am Markt 46 Kostenbeitrag 14 €, Anmeldung bei Hartwig Soicke, 02206 86 89 10, hi.soicke@freenet.de
- 17.10.2023 14:00 Uhr**
Gaststätte Aueler Hof, Lohmar-Wahlscheid, Wandergruppe der Stadt Overath, Rundwanderung über 5 oder 10 Kilometer
- 19.10.2023** Senioren-Union Overath 188. Frühschoppen 10:30-12:30 Uhr, im Bürgerhaus in Overath An diesem Tag werden wir einen neutralen Referenten zu uns Einladen, der uns aufklären soll, wie wir in Zukunft ohne Konflikte einzugehen, unsere Häuser am sinnvollsten beheizen können, damit endlich der Schrecken vor allem bei den älteren Menschen, nachlässt. Eingeladen sind alle interessierten Bürger. Auch Nichtmitglieder sind willkommen.
- 21.10.2023** Schlager meets Karneval-Party, Einlass: 19:00 Uhr Beginn: 20:00 Uhr in der Glück-Auf-Halle Untereschbach, Eintritt kostet 10 € und die Karten gibt es ab sofort unter karten@kgjb.de, Veranstalter: KG Lustige Brüder Steinenbrück 1923 e.V.
- 22.10.2023 17:00 Uhr**
Herbstkonzert des Mandolinorchesters „Bergesklänge“ Overath-Hurden im Pfarrsaal Heiligenhaus
- 24.10.2023 14:00 Uhr**
Teamtreff im Hotel Lüdenbach, Overath-Klef, Wandergruppe der Stadt Overath.
- 27.10.2023 15:00 Uhr**
Klöntreff auf der Gezähekiste. Zur Erinnerung an den historischen Bergbau treffen sich die ehemaligen Bergleute, Angehörigen und interessierte Heimatfreunde im Bistro des Golfplatzes am Hauptschacht.
- 28.10.2023 19:11 Uhr**
Jubiläumsveranstaltung der KG Vilkerather Narren im Saal „Thai Elefant“, Einlass 18:00 Uhr
- 31.10.2023 14:00 Uhr**
Technologiepark, Bergisch Gladbach-Moitzfeld, Wandergruppe der Stadt Overath, Rundwanderung über 5 oder 10 Kilometer.
- 02.11.2023 15:00 Uhr**
Stammtisch der Bergleute vom Lüderich im Bistro des Golfplatzes
- 11.11.2023 19.30 Uhr**
Tollitätenvorstellung der Heiligenhauser-Karnevalsfreunde e.V. im Pfarrsaal Heiligenhaus, Eintritt/ Abendkasse

- 14.11.2023 14:00 Uhr**
Hotel Lützenbach, Overath-Klef, Wandergruppe der Stadt Overath, Rundwanderung über 5 oder 10 Kilometer.
- 16.11.2023 19:00 Uhr**
BGV Overath eV - Vortrag: „Ist das Kunst? Oder kann das weg? Wertvolle Antiquitäten oder liebgewordene Altertümchen?“ Eintritt frei, Bürgerhaus Overath. Anmeldung bei Ilse Brenner, 02246 7522, n1b21bre@t-online.de
- 16.11.2023** Senioren-Union Overath 148. Exkursion Dieses Mal in Overath. Wir besichtigen die neu erstellten Einrichtungen von Feuerwehr und Rettungsdienst, morgens in Overath und am Nachmittag in Steinenbrück. Die Veranstaltung ist kostenfrei, jedoch Essen und Getränke beim gemeinsamen Mittagessen sind von jedem selbst zu zahlen. Treffpunkt ist an diesem Tag um 10:00 Uhr am neuen Feuerwehrgerätehaus in Overath. Anmeldung unter: Telf.: 02206/4973 Wunderlich, oder E-Mail: hansgerd.wunderlich@t-online.de Eingeladen sind alle interessierten Bürger. Auch Nichtmitglieder sind willkommen.
- 17.11.2023 19:30 Uhr**
Mitgliederversammlung der KG Vilkerather Narren im Saal „Thai Elefant“ in Vilkerath
- 19.11.2023 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr** Blutspende im Walburgahaus (Kolpingplatz 3, 51491 Overath)
- 22.11.2023 16:30 Uhr bis 19:30 Uhr** Blutspenden im Kath. Pfarrsaal Heiligenhaus (St. Rochusplatz 3, 51491 Overath)
- 28.11.2023 14:00 Uhr**
Gaststätte Altvolberger Hof, Rösrath-Forsbach, Wandergruppe der Stadt Overath, Rundwanderung über 5 oder 10 Kilometer.
- 30.11.2023 16:00 Uhr bis 19:30 Uhr** Blutspenden bei Blitzreisen GmbH (Diepenbroich 51, 51491 Overath)
- 01.12.2023** Verkauf KG Vilkerather Narren (Kartenrestverkauf) bei Blumen Büscher Vilkerath
- 02.12.2023 15:00 Uhr**
BGV Overath eV - „Frieden auf Erden... Advent im bgv“ Adventsfeier und Vortrag Eberhard Dommer zur Frühzeit der Eisenbahn in Overath, Kostenbeitrag 15 €, Anmeldung bei Ulla Gote

02204 716 74,
ugote@netcologne.de

- 07.12.2023 15:00 Uhr**
Stammtisch der Bergleute vom Luderich im Bistro des Golfplatzes
- 10.12.2023**
Vilkerather Weihnachtsmarkt
- 12.12.2023 14:00 Uhr**
Gaststätte Thai Elefant, Overath-Vilkerath, Wandergruppe der Stadt Overath, Feierstunde und Ehrungen
- 14.12.2023** Senioren-Union Overath 189. Früh-schoppen im 10:30-12:30 Uhr, Bürgerhaus in Overath An diesem Tag begrüßen wir eine Mitarbeiterin der Verbraucher-

Zentrale NRW Es geht um das Thema Pflege im Alter. Welche Behörde oder Einrichtungen stehen uns im Bedarfsfall zur Verfügung und bearbeitet auch diese Fälle. Eingeladen sind alle interessierten Bürger. Auch Nichtmitglieder sind

willkommen. Essen und Getränke mittags, sowie Kaffee und Kuchen, sind von jedem selbst zu zahlen. Anmeldung unter: Tel.: 02206/4973 Wunderlich, oder E-Mail: hansgerd.wunderlich@t-online.de

Fragen zur Verteilung?

FRAU BIESEMANN
mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Anzeige

Erlesene Teppichkunst verdient die richtige Kosmetik

Menden · Ein Teppich verdient die richtige Pflege, weiß Kierpacz, Fachmann und Inhaber des Orientteppichhandels auf der Burgstraße. Er ist Herr über die edelsten und hochwertigsten Teppiche des Orients und beherrscht die Pflege- und Waschtechniken für Teppiche nach persischer Tradition.



Waschaktion
9,90 € pro²
auf Velour-
+ Maschinen-
Teppiche

„Alle fünf Jahre“, so der Fachmann, „muss ein Teppich gewaschen werden“. Wird die Wolle nicht regelmäßig rückgefettet, verschleißt diese sehr schnell. Seit mehr als 30 Jahren kennt sich die Familie Kierpacz mit Kunst, Pflege und Reparatur von Teppichen

aus. Neue und auch antike Teppiche, die im eigenen Hause restauriert wurden, sind in den Ausstellungsräumen zu sehen. „Es lohnt sich auf jeden Fall, einmal reinzuschauen und die vielen Kostbarkeiten und das Ambiente bei einem Glas Tee zu genießen“, empfiehlt Kierpacz. Wir bieten auch kostenlose Abholung und Lieferung von Teppichen an.



Orient-Teppich-Handel

Waschen ist günstiger als Neukauf!

• Waschen von Teppichen aller Art • Reparaturen • Kanten • Fransen • Rückfettung • Auslage eines Gegenstücks während der Waschzeit • **kostenloser Bring- und Abholdienst** ! **Wir machen keine Telefonwerbung und keine Werbung an der Haustür!**

Kierpacz • Burgstr. 59 • 53757 Sankt Augustin-Menden
Tel.: 0 22 41 / 8 79 96 99 oder 0 22 24 / 9 89 67 22

Alle Mitarbeiter kommen von der Burgstr. 59, Sankt Augustin-Menden

Besuchen Sie uns in unserem
Ladenlokal in der Bahnhof-
straße 11 in Bad Honnef



Bauerngut
Schiefelbusch

Wir feiern

15 JAHRE GUTSCAFÉ

Frühstück. Bergische Kaffeetafel. Familienfeiern.

NEU: Eis aus unserer frischen Gutsmilch

www.bauerngut-schiefelbusch.de

Bauerngut Schiefelbusch
Tel.: 02205 / 83554

Do+Fr 08.30 - 18.30 Uhr
Sa 08.30 - 17.00 Uhr
So+Feiertag 12.30 - 17.30 Uhr

Bauerngut Schiefelbusch
im Sülztal
Tel.: 02205 / 9196375

Di-Fr 09.00 - 18.30 Uhr
Sa 09.00 - 16.00 Uhr

Öffnungszeiten des Cafés:

Do+Fr ToGo
Sa 09.00 - 17.00 Uhr
So+Feiertag 12.30 - 17.30 Uhr

Kirchenchor Federath

Singfreie Zeit sinnvoll genutzt

Wie in jedem Jahr gönnt sich der Kirchenchor Federath im Juli eine Auszeit vom Chorbetrieb. Diese Singpause dient aber nicht nur zur Regeneration der Stimmbänder, sie wird auch arbeitstechnisch genutzt. An zwei Donnerstagen im Juli treffen sich die Sänger zu einem ausgiebigen Arbeitseinsatz. Ziel ist es, die Außenanlagen rund um unsere wunderschöne Kapelle, aber auch des Sängerheims zu pflegen und

zu verschönern. Es wird Unkraut entfernt, gekehrt, Äste geschnitten, Bodendecker zurückgeschnitten und vieles mehr. Besucher und Kirchgänger sollen schon vor Betreten der Kapelle eine einladende und schöne Atmosphäre vorfinden. Die Pause soll aber auch dazu genutzt werden, die letzten sechs Monate Revue passieren zu lassen. Als Highlights wären unser gemeinsamer Vatertagsausflug zu

nennen, unser erfolgreiches Pfingsteiersingen, aber vor allem unser hervorragender Auftritt zur Festoktav in Marialinden. Gab es bei den Proben noch einige schwierige Passagen zu umschiffen und zu proben, konnten wir zur Festoktav unser Können auf den Punkt präsentieren. Stimmlich waren wir absolut sattelfest, die Betonungen kamen akzentuiert und der Rhythmus stimmte. Lieben Dank an Klaus unseren Dirigenten. Er schafft

es immer wieder, uns zum richtigen Zeitpunkt ans Limit zu führen. Der nächste gemeinsame Termine steht schon fest - unser Chorausflug mit den Partnern. Klaus und Rainer haben wieder die Organisation übernommen und eine Tour geplant. Da es sich um eine Überraschung handelt, werden in einer weiteren Ausgabe davon berichtet. Liebe Grüße vom Kirchenchor Federath

Perspektivenwechsel

Zehn Jahre Gruppe Neun

Der Overather Kunst- und Kulturverein GRUPPE NEUN e. V. feiert sein zehnjähriges Bestehen. David Roth vom Bergisch Gladbacher Bestattungshaus Pütz-Roth beschreibt es so: „Zehn

Jahre GRUPPE NEUN! Wenn man sich erinnert, was in diesen zehn Jahren alles passiert ist, was uns im Großen wie im Kleinen bewegt hat, wie sehr Krisen unsere Gesellschaft erschüttert und

verändert haben, dann kann man den Künstlerinnen und Künstlern der GRUPPE NEUN gar nicht genug Respekt und Anerkennung zollen. Die Mitglieder der Künstlergruppe haben unermüdlich mit Hingabe und Leidenschaft daran gearbeitet, die Welt mit Kunst ein bisschen besser, verstehbarer, in schweren Momenten auch einfach nur erträglicher zu machen.“ Mit einer besonderen Veranstaltung im Hause Pütz-Roth soll dies entsprechend gefeiert werden. Was gibt's am **2. September ab 15 Uhr** zu erleben? Die Buchvorstellung „Perspektivenwechsel“: Mit spannenden Texten, Bildern und Collagen, kuratiert unter dem Gesichtspunkt „Was mich bewegt, mit anderen Augen sehen“ beschreiben lokale Autoren, KünstlerInnen, Kulturschaffende und Prominente ihre Sicht auf diese Welt. Beiträge über Mary Bauermeister, Jürgen Becker, Armin Mueller-Stahl und vielen anderen. Livemusik auf dem

Klavier: Die Pianistin Alexandra Felder spielt ausgewählte Stücke des Komponisten und Pianisten Lyle Mays (dem Bandmitglied der Pat Metheny Group). Zum Schluss gibt es die Vorführung des Kinofilms über die Kultband „Trio Farfarello“. Mit Ausschnitten des legendären Konzertes während der Coronazeit auf der Waldbühne in Bergisch Gladbach. Weiterer Programmpunkt ist eine Kunstausstellung mit ausgewählten Werken lokaler KünstlerInnen, Leslie Wist, Silke Busch, Aleksandra Vujovic und anderen, zusammengestellt von der Gruppe Neun, Mit dabei sind auch Ulrike Scherer, Ralph Knapp, Günther Paffrath und Rolf Stolz. Samstag, 2. September, 15 Uhr im Hause Pütz-Roth, Kürtner Str. 10, Bergisch Gladbach. Der Eintritt ist frei. Spenden erbeten. Anmeldungen per E-Mail: info@puetz-roth.de oder telefonisch 02202-9358 150



Abonnieren Sie den KÖNIGSBERGER EXPRESS.

Diese deutschsprachige Zeitung informiert Sie monatlich über Gesellschaft und Politik in der Region in und um Kaliningrad.



Kaliningrad heute...

Der Königsberger Express erscheint monatlich und kostet im Abonnement 44,00 Euro pro Jahr.



ABO-BESTELLUNG

FON +49 (0) 2241 260-380
FAX +49 (0) 2241 260-339
www.koenigsberger-express.info

Hiermit bestelle ich den KÖNIGSBERGER EXPRESS verbindlich bei der Rautenberg Media KG – Kasinostraße 28-30 – 53840 Troisdorf

ABONNEMENTBESTELLUNG

Name / Vorname

Straße / PLZ / Ort

Telefon (für eventuelle Rückfragen) / Unterschrift für das Abonnement

Hiermit ermächtige ich Sie zur Abbuchung des Abonnements von meinem Konto.

Bezogene Bank

IBAN / Unterschrift für den Bankeinzug



Evangelische Veranstaltungen aus dem Rheinisch-Bergischen Kreis

Termine unter Vorbehalt:

Bitte erkundigen Sie sich bei den jeweiligen Kirchengemeinden und Einrichtungen, ob die Veranstaltungen wie geplant stattfinden können und es noch freie Plätze gibt.

Veranstaltungen und besondere Gottesdienste:

12. August, 14 Uhr

Evangelische Kirchengemeinde Altenberg/Schildgen

Altenberger Dom, Eugen-Heinen-Platz 2, 51519 Odenthal

Taufgottesdienst und Tauffest Altenberg

Der Posaunenchor Altenberg spielt an der Dhünn

Am Samstag, 12. August, 14.30 Uhr, feiert die Evangelische Kirchengemeinde Altenberg/Schildgen im Altenberger Dom, Eugen-Heinen-Platz 2, und open-air an der Dhünn ein großes bergisches Tauffest. Unter dem Motto „Wasser marsch“ wird getauft, gefeiert und gegrillt. Mit dabei ist der von Gerhard Heywang geleitete Posaunenchor Altenberg. Im Dom sorgt Organist Jonathan Roth für die musikalische Gestaltung.

www.altenberg-dom.de

Konzerte:

6. August, 14.30 Uhr

Evangelische Kirchengemeinde Altenberg/Schildgen

Altenberger Dom, Eugen-Heinen-Platz 2, 51519 Odenthal

Orgelmusik mit Krystof Ostrowski Geistliche Musik im Altenberger Dom

Der Danziger Organist Krystof Ostrowski spielt unter dem Motto „Klanggespräche und Farbtöne“ im Rahmen der Reihe Geistliche Musik am Sonntag, 6. August, 14.30 Uhr, im Altenberger Dom, Eugen-Heinen-Platz 2, Orgelwerke von Louis Vierne, Heinrich Huber und anderen sowie eigene Improvisationen. Der Eintritt ist frei.

www.dommusik-aktuell.de

7. August, 20 Uhr

Evangelische Kirchengemeinde Altenberg/Schildgen

Altenberger Dom, Eugen-Heinen-Platz 2, 51519 Odenthal

Internationale Orgelakademie in Altenberg

Improvisationskonzert mit Organisten aus Paris

Jeden Abend während der Internationalen Orgelakademie für Improvisation (7. bis 10.

August) in Altenberg geben die Dozenten eine Kostprobe ihres Könnens. Am Montag, 7. August, 20 Uhr, eröffnet der junge französische Organist David Cassan den Reigen der Dozentenkonzerte. Im Altenberger Dom, Eugen-Heinen-Platz 2, erwartet die Zuhörerinnen und Zuhörer ein spannender Orgelabend mit Improvisationen in verschiedenen Stilen und Formen. Der Eintritt ist frei.

www.dommusik-aktuell.de

8. August, 20 Uhr

Evangelische Kirchengemeinde Altenberg/Schildgen

Altenberger Dom, Eugen-Heinen-Platz 2, 51519 Odenthal

Improvisationskonzert mit Professor Johannes Ebenbauer Ein Abend im Rahmen der 34. Internationalen Orgelakademie

Jeden Abend während der Internationalen Orgelakademie für Improvisation (7. bis 10. August) in Altenberg geben die Dozenten eine Kostprobe ihres Könnens. Am Dienstag, 8. August, 20 Uhr, spielt der international renommierte Professor für Orgel und Orgel Improvisation, Organologe, Komponist und Dirigent Johannes Ebenbauer aus Wien ein Dozentenkonzert. Im Altenberger Dom, Eugen-Heinen-Platz 2, erwartet die Zuhörerinnen und Zuhörer ein spannender Orgelabend mit Improvisationen in verschiedenen Stilen und Formen. Der Eintritt ist frei.

www.dommusik-aktuell.de

9. August, 20 Uhr

Evangelische Kirchengemeinde Altenberg/Schildgen

Altenberger Dom, Altenberg, 51519 Odenthal-Altenberg

Orgelkonzert mit Stefan Schmidt Improvisationen zum Stummfilm „Faust“ von Klaus Murnau (1926)

Am Mittwoch, 9. August, 20 Uhr, gibt es im Altenberger Dom, Eugen-Heinen-Platz 2, einen Improvisationsabend mit Stefan Schmidt, dem Organisten aus dem Dom zu Würzburg. Er improvisiert zu dem alten Stummfilm-Klassiker „Faust“ des expressionistischen Regisseurs Friedrich Wilhelm Murnau aus dem Jahr 1926. Das Konzert ist eines von vier Dozentenkonzerten während der Internationalen Orgelakademie in Altenberg. Der Eintritt ist frei.

www.dommusik-aktuell.de

10. August, 20 Uhr

Evangelische Kirchengemeinde Altenberg/Schildgen

Altenberger Dom, Eugen-Heinen-Platz 2, 51519 Odenthal

Teilnehmerkonzert zum Abschluss der Internationalen Orgelakademie Konzert mit Überreichung der Urkunden

Zum Abschluss der Internationalen Orgelakademie für Improvisation

(7. bis 10. August) im Altenberger Dom, Eugen-Heinen-Platz 2, geben die Damen und Herren Organisten, die bei der diesjährigen Akademie teilgenommen haben, am Donnerstag, 10. August, 20 Uhr, eine Kostprobe ihres Könnens. Anschließend werden die Urkunden überreicht. Der Eintritt ist frei.

www.dommusik-aktuell.de



125 Jahre

FLEISCHEREI

Scharrenbroich

Seit 1895 im Familienbesitz

Richtig gute Wurst, die find ich hier.

Wir können nur lecker!

Hauptstraße 68
51491 Overath · Tel. 0 22 06 - 12 71
www.metzgerei-scharrenbroich.de





Für ein gutes Gefühl. Auch nach dem Besuch.

Der Johanniter Hausnotruf. Rund um die Uhr für Sie im Einsatz – damit Sie sicher sind!

Jetzt **kostenfrei beraten lassen** – rufen Sie an und wir schenken Ihnen die Anschlussgebühren.

0800 3233800 (gebührenfrei)

www.johanniter.de/hausnotruf

Aus Liebe zum Leben



JOHANNITER



Attraktive kleine & große Hausgeräte für die Küche

„Für den Lieblingstreffpunkt (Wohn)Küche gibt es wieder viele neue kleine & große Lifestyle-Produkte“, sagt Volker Irle, Geschäftsführer der AMK - Arbeitsgemeinschaft Die Moderne Küche e.V. Beispielsweise vom Design-Kaffeefullautomaten und Indoor-Minigarten oder mobilen Luftreiniger und kleinen Mixer für Shakes und Smoothies im Retro-

Design bis zum smarten Kühlschrank, der sich per Sprachbefehl öffnet, oder einem professionellen Pizzabackofen.

Knapp 90 Prozent der Bundesbürger freuen sich täglich auf ihren Kaffee. 169 Liter wurden im vergangenen Jahr pro Kopf durchschnittlich davon konsumiert. Waren Köstlichkeiten wie Latte Macchiato, Caffè Doppio,



Fast 90 Prozent genießen täglich eine Kaffeespezialität. Ein Premium-Vollautomat wie dieser bringt die perfekte Technologie plus viele individuelle Einstellmöglichkeiten für einzigartige Kaffeeegenüsse in die Lifestyle-Küche. (Foto: AMK)

Ausführung von:

- Maurer-
- Beton- und
- Verblendarbeiten

Maurermeister

NORBERT SCHMIDT

Bauunternehmung

Diepenbroich 18
51491 Overath
Tel. 0 22 06 / 28 50
Fax 0 22 06 / 45 11

Seit über 26 Jahren

HOSTER
Heizung
Sanitär
Bäder

Kölner Straße 37 • 51491 Overath (Vilkerath) ☎ 0 22 06/88 78 📠 0 22 06/8 21 22

BRANDSCHUTZ
Siebel
GmbH

Annahme zur
Feuerlöscher-
Prüfung nach
telefonischer
Termin-
absprache:

☎ 0170 /
421 30 51

- Feuerlöscher
- Rauch-, Wärme-, Abzugsanlagen
- Kohlenmonoxidwarnmelder
- 10 Jahre-Rauchmelder (mit und ohne Funk)
- Brandschutztüren
- Feuerwehrpläne nach DIN 14095
- Flucht- und Rettungswegepläne
- Theoretische und praktische Brandschutzseminare
- Kohlendioxidfüllstation

SICHERHEIT AUS EINER HAND

Leffelsend 15 • 51491 Overath
Telefon 0 22 06 / 66 68 • Fax 0 22 06 / 8 43 32
www.brandschutz-siebel.de • info@brandschutz-siebel.de
- Wir suchen Verstärkung für unser Team! -

Cappuccino, Caffè Crema & Co. in Barista-Qualität früher nur beim Lieblingsitaliener zu bekommen, werden sie heute rund um die Uhr auch zuhause zelebriert und zudem noch viele weitere ausgefallene, weltweite Kaffee-Kreationen. Möglich machen das Einbau-Kaffeefullautomaten oder eines der neuen Lifestyle-Designmodelle, die mit ihren schlanken Maßen auch in kleinen Küchen Platz haben und dort für viel Abwechslung beim Kaffeegenuss sorgen.

Ein weiteres Lifestyle-Produkt sind Indoor-Gardening-Geräte. In den smarten hydroponischen Minigärten lässt sich allerlei kultivieren - von Kräutern, Salaten, Früchten und Kleingemüse bis zu essbaren Blüten und Microgreens - junge, essbare Keimpflanzen. Die intelligenten Indoor-Gärten werden in verschiedenen Größen angeboten und managen dank spezieller Samenkapseln, Nährstofflösungen sowie eines automatischen Bewässerungs- und Beleuchtungssystem alles: vom Keimen bis zur Push-Nachricht, wann was geerntet werden kann.

Oder als unsichtbare Indoor-Lösung, die in einen 60 cm breiten Unterschrank passt. Der kleine Einbau-Garten für die Schublade ist mit allem ausgestattet, was es für den eigenen Anbau von Mini-Gemüse und Mini-Kräutern

braucht: Schalen für die Anzucht, Saatgutmatten, eine automatisierte Beleuchtung und Belüftung sowie eine bequeme Steuerung per App, doch es geht auch offline. Je nach Keimlingart kann schon nach 5 bis 10 Tagen geerntet werden.

Frische Luft in der Küche, nicht nur fett- und geruchsfrei, sondern auch befreit von Keimen, Bakterien, (Corona)Viren und Allergenen - das übernehmen z.B. die neuen Luftreiniger. Als kleine mobile Modelle, oder integriert für eine schnelle und intensive Raumreinigung können sie überall in der Küche platziert werden. Angesteuert werden sie per Fernbedienung oder mittels Smartphone/Tablet und App. Oder ganz neu jetzt auch direkt von einem eigens dafür vorbereiteten Kochfeld aus.

Neben dem führenden minimalistischen Küchen-Design stehen auch Küchenmöbel sowie kleine & große Elektrogeräte im Retro-Style hoch in der Verbrauchergunst. Beides lässt sich auch im Sinne gekonnter und extravaganter Stilbrüche gut mixen. Stand- und Einbaugeräte im Retro-Design, z. B. im Look der „Golden Fifties“ des letzten Jahrhunderts, werden dann zu einem nostalgisch-charmanten Blickfang in der grifflosen Küche - vielleicht in Form eines stylischen Retro-Kühlschranks, Retro-Back-

RUND UM MEIN ZUHAUSE



Gesund & frisch ernähren und Indoor-Gardening liegen im Trend. Mit diesem vernetzten Mini-Indoor-Garten lassen sich Kräuter, Salate, essbare Blüten, Microgreens und Früchte das ganze Jahr über superfrisch ernten. (Foto: AMK)

ofens bereichert durch schicke Kleingeräteserien im R-Design. „Heute geht es beim Kochen, Braten, Garen, Spülen, Lüften und Kühlen smart zu“, sagt AMK-Geschäftsführer Volker Irle. „Viele Markenprodukte, ob groß oder klein, sind WLAN-fähig. Dadurch ergeben sich viele neue Funktionen und noch mehr Bedienkomfort.“ Ein Beispiel hierfür sind vernetzte Einbau-Kühlschränke, die sich mithilfe eines Smart Speaker und Sprachassistenten auf Zuruf öffnen, wenn man gerade keine Hand mehr frei hat. Soll es ohne Sprachbefehl gehen, dann alternativ mit einer Tür, die sich mittels Push-to-open-Unterstützung ganz leicht öffnen lässt: durch sanftes Antippen der grifflosen Front. Eine Pizza in nur 3 Minuten - das ist keine Übertreibung, sondern wird Realität mit einem entsprechenden Einbau-Backofen mit professioneller Pizza-Funktion.

Sobald er auf 340 °C aufgeheizt ist - anhand der Schnellaufheizfunktion geht das besonders rasch -, wird die Lieblings-Pizza eingelegt und nach drei Minuten Backzeit ist sie fertig. Für Sauberkeit nach reichlichem Pizzagenuß sorgt die pyrolytische Selbstreinigungsfunktion. Gekühlt wird heute nach dem Motto „Wie die Profis“, das heißt in einem energieeffizienten Kühlgerät mit speziellen Frischefächern für Obst, Gemüse und Salat sowie Fleisch-, Fisch- und Milchprodukte. Die voll ausziehbaren Frischefächer kommen auf stabilen Teleskopschienen sanft entgegen und bieten somit vollen Überblick über die professionell gekühlten Inhalte. Soll besonders schnell heruntergekühlt werden, wird die Funktion Superkühlen aktiviert. Damit mehr Platz für die Lebensmittel bleibt, ist die langlebige Beleuchtung in die Seitenwände integriert. Eines der boomenden Lieblings-

produkte in offenen Wohnküchen sind Kochfelder mit einem integrierten Dunstabzug in der Mitte, auch Muldenlüftungen oder Kochfeldabsaugungen genannt. Damit kleine wie große Küchen von diesen Kombiprodukten profitieren können, sei es im

Umluft- oder Abluftbetrieb, werden sie in verschiedenen Breiten angeboten. „So findet sich für jede Raumgröße und jedes Haushaltsbudget das passende Lifestyle-Modell“, sagt AMK-Geschäftsführer Volker Irle.“ (AMK)

**JEDES STÜCK
EIN UNIKAT**

ENGELSKIRCHEN
NEUREMSCHIED 11
TEL. 02263/2441

Ihr neuer Ofen kommt vom Fachmann!

NEU!

THOMAS GLASS
Ofenfachhandel

Roßhohn 54
53804 Much
Tel: 02245-600908
www.heizkamineonline.de

**Hybridofen
wasserführend**

Unsere Marken:

- BRUNNER
- PIAZZETTA
- WIKING
- AUSTROFLAMM
- RHEA Flamm
- d'aller
- NOVALINE

Pelletöfen - Kaminöfen - Beratung - Montage - Service

**SCHÖNE STEINE FÜR
TERRASSE, EINFAHRT
GARTEN, WEGE, PLÄTZE**

**Täglich bis
21 Uhr geöffnet
IDEEN-
GARTEN**
Maarstr. 85-87
Bonn

Jetzt kostenlos Katalog anfordern:
T: (02 28) 400 64-0 • service@koll-steine.de
KOLL Steine • Maarstr. 85-87 • 53227 Bonn

**koll
STEINE**

www.koll-steine.de

Liebe Leser*innen,

zunächst einmal ein **HERZLICHES DANKE, DASS SIE UNS LESEN**. Wir freuen uns, dass wir Ihnen wöchentlich* wichtige, schöne, interessante und teils auch zu Herzen gehende Informationen und Nachrichten in unserem (gemeinsamen**) Mitteilungsblatt Overath per Post*** in Ihren persönlichen Briefkasten, in Ihr Zuhause, bringen dürfen.

Sehen Sie jetzt ganz viele Sternchen?

Das ist so gewollt, denn zum einen möchten wir an dieser Stelle wieder einmal betonen: das ***MITTEILUNGSBLATT OVERATH KOMMT JEDE WOCHE**. Damit auch Sie es jede Woche erhalten, brauchen Sie es lediglich zu abonnieren: entweder unter www.regio-pressevertrieb.de/abo-service/ oder telefonisch unter 02241-260-380 oder per Bestellschein (im Blatt). Mit der Bestellung können Sie sich auch gleichzeitig ein Dankeschön-Geschenk aussuchen, das wir Ihnen gerne zusenden.

Zum anderen JA – es ist unser ****GEMEINSAMES MITTEILUNGSBLATT**, denn wenn Sie in einem eingetragenen VEREIN tätig sind, können Sie kostenlos Pressemitteilungen im Blatt platzieren – melden Sie sich einfach unter redaktion.rautenberg.media an. Sobald Sie Ihre Zugangsdaten erhalten haben, können Sie loslegen. Ihre Vereinsartikel und Fotos erscheinen übrigens gleichzeitig auf www.unserort.de/overath (1x schreiben – 2x veröffentlichen, außerdem können Sie von dort aus wiederum die Inhalte auf Ihrer Facebookseite teilen).

Nun zu den *****Sternchen: das MITTEILUNGSBLATT OVERATH KOMMT PER POST**. Mit dieser Art der Verteilung möchten wir zuverlässig sicherstellen, dass alle Haushalte in den Werbewochen die freiverteilten Zeitungen erhalten (die Postverteilung schließt Werbeverweigerer aus/das betrifft auch Bürger, die den Aufkleber „Bitte keine Werbung“ auf ihrem Briefkasten aufgebracht haben).

Wir freuen uns darauf, auch weiterhin für heimatnah und lokal zu publizieren. So, wie Sie es von uns gewohnt sind. **Herzliche Grüße**

Ihr Team Mitteilungsblatt Overath
bei RAUTENBERG MEDIA

Abonnement hin – Geschenk her!

1



Rote Strandtasche

Auf zum Strand... in diese schicke, rote Strandtasche im maritimen Style passt einfach alles rein, was Dir zum Sonnenbaden wichtig ist. Länge ca. 45 cm

2



Schreib-Etui

Denken, Schreiben, Machen... dieses zweiteilige, rote Schreibset im Lederlook-Etui kommt mit einem Kugelschreiber (blaue Mine) und einem Rollerball - so hältst Du Deine Notizen elegant fest und setzt Zeichen.



ABO-BESTELLSCHHEIN

Hiermit bestelle ich das Mitteilungsblatt mit wöchentlicher Lieferung.

Name/Vorname (Bitte alles in Druckbuchstaben)

Straße/Hausnummer

PLZ/Ort



Bestellschein bitte einsenden an:
RAUTENBERG MEDIA KG

Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf

oder bestellen Sie auch via:

Fon +49 (0) 2241 260-380 · Fax 260-339
regio@rautenberg.media oder im Internet
www.regio-pressevertrieb.de/abo-service/

Bitte übersenden Sie mir als Geschenk

(Bitte Gewünschtes ankreuzen)

- ☐ 1 Rote Strandtasche
- ☐ 2 Schreib-Etui

Lastschriftinzug: Hiermit ermächtige ich Sie zum Lastschriftinzug der Abonnementgebühr von **34,70 € jährlich**.

Name/Vorname (Bitte alles in Druckbuchstaben)

Bezogene Bank

IBAN

Datum / Unterschrift für den Lastschriftinzug

☐ **ZEITUNG** Lokaler geht's nicht. ☐ **DRUCK** Satz.Druck.Image. ☐ **WEB** 24/7 online. ☐ **FILM** Perfekter Drehmoment.



Fitnessfans wollen gut betreut sein

Studium/Ausbildung: Gute Perspektiven in der Fitness- und Gesundheitsbranche

Gesundheit ist ein zentraler Wert in der Gesellschaft; während der Pandemie hat sich der hohe Stellenwert von Fitness- und Gesundheitstraining deutlich gezeigt. Nach den Beschränkungen der vergangenen Jahre kommen immer mehr bestehende und neue Mitglieder in die Anlagen, um von den positiven Effekten eines Trainings langfristig zu profitieren. Das illustrieren die kürzlich erhobenen „Eckdaten der deutschen Fitnesswirtschaft 2023“. Darüber hinaus haben Fachkräfte in der Zukunftsbranche attraktive berufliche Möglichkeiten.

Verschiedene Optionen von Studium und Weiterbildung

Wegen der großen Nachfrage nach Fitness- und Gesundheitstraining muss eine bedarfsgerechte und fundierte Betreuung aller Mitglieder, die in Fitness- und Gesundheitsanlagen trainieren, sichergestellt sein. Entspre-

chend groß ist das Potenzial für gut ausgebildete Fachkräfte. Qualifizieren können sich künftige Fitness- und Gesundheitsexperten beispielsweise an der staatlich anerkannten Deutschen Hochschule für Prävention und Gesundheitsmanagement (DHfPG). Diese bietet sieben duale Bachelor-Studiengänge, vier Master-Studiengänge, ein Graduiertenprogramm sowie über 100 Hochschulweiterbildungen in den Bereichen Prävention, Gesundheit, Ernährung, Fitness, Sport und Informatik an. Zudem können sich Interessierte in Lehrgängen der BSA-Akademie nebenberuflich im Zukunftsmarkt Prävention, Fitness und Gesundheit qualifizieren und weiterbilden. Mehr Infos zu beiden Qualifizierungsmöglichkeiten gibt es unter www.dhfpg-bsa.de.

Nachholbedarf in Fitness- und Gesundheitsbranche: Fachkräfte sind gefragt

„Der Nachholbedarf an Fitness- und Gesundheitsdienstleistungen ist enorm und die positiven Effekte zeichnen sich bereits im Markt ab. Entsprechend ist die Branche mehr denn je gefordert, diesen Bedarf zu decken“, betont beispielsweise auch Ralf Capelan, Vorstandsmitglied und Schatzmeister des Arbeitgeberverbandes deutscher Fitness- und Gesundheits-Anlagen (DSSV). Analog dazu schlägt sich diese Entwicklung auch in den Mitgliederzahlen deutscher Anlagen nieder: Ende 2022 konnten die Fitness- und Gesundheitsanlagen 10,3 Millionen Mitglieder verzeichnen. Dieser Wert entspricht einem Zuwachs von einer Million Mitgliedern im Vergleich zum Vorjahr und erreicht mit dieser Marke gleichzeitig erstmals das Vorkrisenniveau. Das zeigen die „Eckdaten der deutschen Fitnesswirtschaft 2023“, eine Daten-



Fachkräfte der Fitness- und Gesundheitsbranche haben verschiedene Möglichkeiten, fundierte Kenntnisse und Fertigkeiten im Bereich Management zu erlangen.

Foto: DJD/DHfPG/BSA

erhebung des DSSV, der Prüfungs- und Beratungsgesellschaft Deloitte sowie der Deutschen Hochschule für Prävention und Gesundheitsmanagement (DHfPG). (DJD)

Wir suchen Dich!

Mitarbeiter für die OP-Buchhaltung (m/w/d)

Jetzt gleich bewerben!



Haus Marienfeld GmbH
Herr Sven Höck

Thelenstraße 23-31
53804 Much-Marienfeld

02245 / 606-58
hm@hausmarienfeld.de

Ab sofort suchen wir einen Mitarbeiter für die OP-Buchhaltung (m/w/d) zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Voll- oder Teilzeit!

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 11. August 2023
Annahmeschluss ist am:
07.08.2023 um 10 Uhr

IMPRESSUM

MITTEILUNGSBLATT OVERATH

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Christoph de Vries
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen
Stadtverwaltung Overath
Bürgermeister Christoph Nicodemus
Hauptstraße 25 · 51491 Overath
· Politik
CDU Hartmut Kohkemper
SPD Manfred Meiger
FDP Hermann Küsgen
Bündnis 90 / Die Grünen
Dagmar Keller-Bartel

Das Amtsblatt der Stadt Overath kann im Abonnement bei Rautenberg Media bezogen werden. Außerdem im Einzelbezug sowohl bei Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Overath. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Sarah Demond
Fon 02241 260-134
s.demond@rautenbergberg.media

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112
service@rautenbergberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenbergberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media
facebook.de/rautenbergbergmedia
twitter.de/rautenbergbergmedia
instagram.de/rautenbergberg_media
vimeo.com/rautenbergbergmedia

ZEITUNG

mitteilungsblatt-overath.de/e-paper

SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen.

Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK (Broschüren, Kataloge, Geschäftspapiere...), WEB (Homepages, Digitale Werbung, Shops...), FILM (Imagefilme, Kinospots, Produktfilme...) kennen.

Wir freuen uns auf Sie: rautenbergberg.media



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Tiere

Pferde

Exklusive und anspruchsvolle Tierfotografie

www.petram-fotografie.de,
Tel. 0175/5105310

Verschiedenes

Beratung

Hilfe bei Schul-, Erziehungs- u. Familienproblemen

Beratung persönlich, telefonisch u. online, v. Dipl. Pädagogin,
Tel. 02206/867656 od. 0176/24301772

Gesuche

Kaufgesuch

Kaufe Pelze und Porzellan aller Art

sowie Bleikristall aller Art: Gläser, Römer, Teller, Vasen usw. Bitte alles anbieten. Ortsansässig, Herr Blum
Tel.: 0160/6695915



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Familien

ANZEIGENSHOP

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab 18,00

Für alles was wirklich zählt!

shop.rautenbergberg.media



rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*

KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

ab 6,99€

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

■ ■ ■ ■ **RAUTENBERG MEDIA**

Fragen zur Verteilung?

FRAU BIESEMANN
mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** pünktlich · zielgerichtet · lokal
PRESSE-VERTRIEB Gründet
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



DIENTSTLEISTUNG

Gartenservice CLEVER 53797 Lohmar

Instandsetzung älterer und verwilderter Gärten.

Zäune – Pflaster u. Platten verlegen –
Rollrasen – Pflegearbeiten u.v.m.

www.gartenservice-clever.de · Tel 02206 912887



HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMSsystem von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenbergberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

Heiligenhauser Dorffest 4. bis 6. August

Bürger- und Trägerverein Pfarrsaal Heiligenhaus lädt ein

Am Wochenende 4. bis 6. August findet trotz Straßen-Großbaustelle das Dorffest in Heiligenhaus auf dem Dorfplatz statt.

Beginn des Festes ist am Freitag, 4. August, ab 18 Uhr mit der Mallorca Party.

Weiter geht es am Samstag, 5. August, ebenfalls ab 18 Uhr mit der Kölsch- und Schlagernacht mit Livemusik und viel guter Laune.

Der Sonntag, 6. August, steht ganz im Zeichen eines Familientags, Spiel und Spaß für Groß und Klein beim Frühschoppen ab 10.30 Uhr.

Eintritt frei an allen Tagen, für Speisen und Getränke ist natürlich bestens gesorgt.

Wir freuen uns auf Sie.
Bürger- und Trägerverein Pfarrsaal Heiligenhaus



Foto: Pixabay

WIR STELLEN EIN:

Bauleiter/in oder Projektleiter/in (m/w/d)

Kundendiensttechniker/in (m/d/w)

Elektrotechnikerin oder / Elektromonteur/in (m/d/w)

Technische/r Systemplaner/in (m/d/w)

Eine ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie unter: www.lutz-elektrotechnik.de

LUTZ Technik für moderne Lebensräume GmbH
Bensberger Str. 22
51491 Overath

Fon: 0 22 06 - 91 00 23
Fax: 0 22 06 - 8 27 35
E-Mail: info@lutz-elektrotechnik.de

LUTZ GEH
Licht - Strom - Sicherheit

KOTZAN

Schmiede & Bauschlosserei

- Balkongeländer
- Fenstergitter
- Einfahrtstore
- Edelstahlarbeiten
- Treppen
- Schmiedearbeiten

Inh. Gerd Kotzan – Metallbaumeister
Diepenbroich 33 • 51491 OVERATH
Fon: 0 22 06 / 91 05 44 • info@schlosserei-kotzan.de

www.schlosserei-kotzan.de



Horst PRUMBAUM

Gärtnermeister

Gartengestaltung und Pflege

Pflanzarbeiten, Raseneinsaaten, Gehölzschnitt, Baumfällungen, alle Pflegearbeiten

Bensberger Straße 13, 51491 Overath
Tel. 02206 2454, info@gartengestaltung-prumbaum.de



MALERWERKSTATT
SIMON

PIESKE
MALERMEISTER

- Tapezierarbeiten
- Bodenlegearbeiten
- Lackierarbeiten
- Marmorino Glättespachtelung
- Fassadenanstriche
- Brandschutz Beschichtung

Tel. 0 22 06 / 857 77 92 • M 0173 962 01 16
info@malermeister-pieske.de • www.malermeister-pieske.de



HILLEN

Fussboden-Technik · Meisterbetrieb



- PARKETT
- TEPPICHBODEN
- ESTRICHE
- LINOLEUM
- KORKBÖDEN
- DESIGNBÖDEN
- LAMINAT
- TEPPICHREINIGUNG

www.hillen-fussboden.de
Telefon 02206 2253

51491 Overath-Vilkerath
Kölner Straße 82



Für Sie. Vom Meister. Aus Overath.

DOMGÖRGEN
Die Tischlerei

20
2003-2023
JAHRE

www.tischlerei-domgoergen.de



MR

- Beratung
- Verkauf
- Verlegung

Fliesen Rockhoff

Fliesenlegermeisterbetrieb

Kölner Str. 73 a • 51491 Overath-Vilkerath • Tel. (0 22 06) 90 94 20
Mobil: 01 716 12 07 99 • kontakt@fliesen-rockhoff.de



BAUMPFLEGE

Oliver Schäfer

- Baum-Gefahrfällung
- Seilklettertechnik
- Kronen- & Fassadenschnitt
- Sträucher- & Heckenschnitt
- Wurzelfräsungen
- Zäune-Terrassenbau

02204 - 291 89 91
02207 - 70 31 57



- Dichtheitsprüfung
- Rohrreinigung
- Kanal TV
- Rohrsanierung
- Abfallannahme
- Containerdienst

über 40 Jahre im Dienst der Umwelt!

HOFFMANN

Entsorgungs- und Reinigungs-GmbH

51491 Overath · Hammermühle 29

www.hoffmann-entsorgung.de




02206 - 60 000

51491 Overath · Hammermühle 29

www.hoffmann-entsorgung.de

